

« 08 » 10 2023г.

«УТВЕРЖДАЮ»



Генеральный директор
ООО «Дентсплай Сирона»
Левин К.Г.

М.П.

ДИРЕКТОР
ПО РЕГИСТРАЦИИ,
СНГ
ХАИНДРАВА В.Г.

ПО ДОВЕРЕННОСТИ
№ 1/23 ОТ 22.06.2023

ФОТОГРАФИЧЕСКИЕ ИЗОБРАЖЕНИЯ ОБЩЕГО ВИДА МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ

«Материалы CERCON к системе для изготовления стоматологических протезов по
технологии CAM, с принадлежностями»

производства

**DeguDent GmbH, Germany / ДегуДент Гмбх, Германия, Rodenbacher Chaussee 4, D-
63457 Hanau-Wolfgang, Germany**

2023
г. Москва

Рисунок 1. Заготовки из оксида циркония Cercon в дисках 98 мм: Cercon xt ML disk 98 A1 18



Перевод на русский язык фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon xt ML

Технология истинного цвета

Цвет: A1

5366115018

X: 1,245

Каталожный номер

Y: 1,245

толщина: 18мм

18039862

Z: 1,237

Серийный номер

коэффициенты усадки фрезерного блока для
указания в CAM

Компания
стоматологических
решений

Дентсплай Сирона



Перевод на русский язык фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon

Количество: 1 шт.

Количество: 1 шт.

Только для использования в стоматологии

Только для использования в стоматологии

Только для использования в стоматологии

Сделано в Германии.

Производитель

ДегуДент ГмбХ

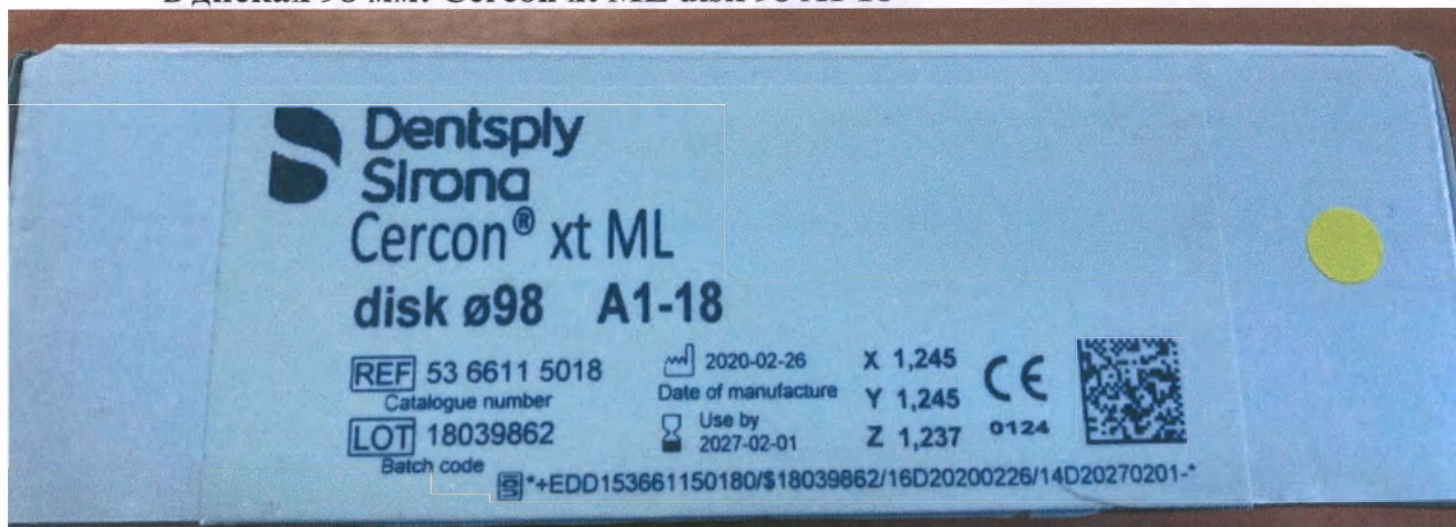
Rodenbacher Chaussee 4,
63457 Hanau-Wolfgang,

Germany

Tel: +49 6181 59-50

Обратитесь к инструкции по применению.

Рисунок 2. Маркировка упаковки Заготовки из оксида циркония Cercon в дисках 98 мм: Cercon xt ML disk 98 A1 18



Перевод фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon xt ML
диск 98 A1 18

REF 53 6611 5018
Каталожный номер

LOT 18039862
Серийный номер

2020-02-26
Дата производства

Срок годности до
2027-02-01

X 1,245

Y 1,245

Z 1,237

коэффициенты усадки фрезерного блока для
внесения в CAM

Рисунок 3. Заготовки из оксида циркония Cercon в дисках 98 мм: Cercon xt ML disk 98 B2 14



Перевод на русский язык фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon xt ML

Технология истинного цвета

Цвет: B2

5366115614

X: 1,245

Каталожный номер

Y: 1,245

толщина: 14мм

18038277

Z: 1,237

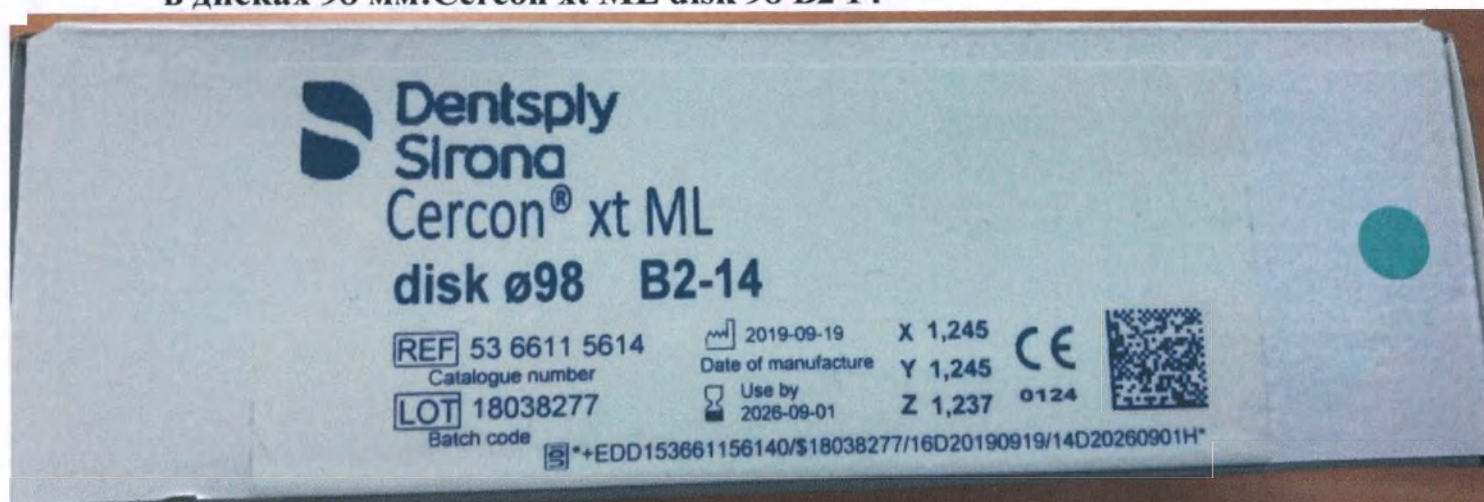
Серийный номер

коэффициенты усадки фрезерного блока для
указания в CAM

Компания
стоматологических
решений

Дентсплай Сирона

Рисунок 4. Маркировка упаковки Заготовки из оксида циркония Cercon в дисках 98 мм: Cercon xt ML disk 98 B2 14



Перевод фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon xt ML	2019-09-19	X 1,245
диск 98 B2 14	Дата производства	
REF 53 6611 5614	Срок годности до	Y 1,245
Каталожный номер	2026-09-01	Z 1,237
LOT 18038277		коэффициенты усадки фрезерного блока для
Серийный номер		внесения в САМ

Рисунок 5. Заготовки из оксида циркония Cercon в дисках 98 мм: Cercon xt ML disk 98 B3 25



Перевод на русский язык фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon xt ML

Технология истинного цвета

Цвет: B3

5366115725

X: 1,242

Каталожный номер

Y: 1,242

толщина: 25мм

18038019

Z: 1,234

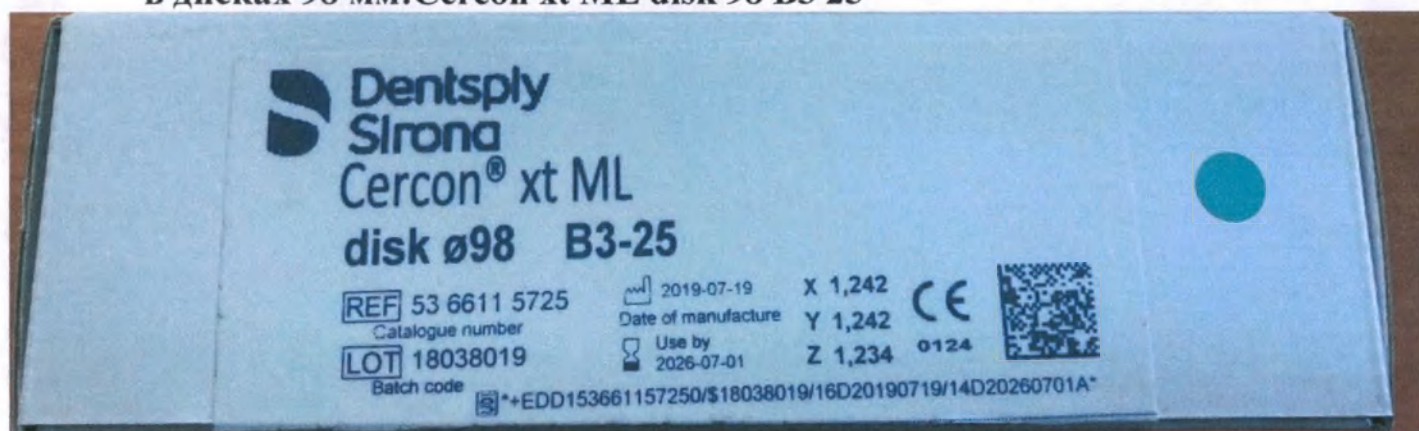
Серийный номер

коэффициенты усадки фрезерного блока для
указания в CAM

Компания
стоматологических
решений

Дентсплай Сирона

Рисунок 6. Маркировка упаковки Заготовки из оксида циркония Cercon в дисках 98 мм: Cercon xt ML disk 98 B3 25



Перевод фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon xt ML
диск 98 B3 25

2019-07-19
Дата производства

X 1,242

REF 53 6611 5725
Каталожный номер

Срок годности до
2026-07-01

Y 1,242
Z 1,234

LOT 18038019
Серийный номер

коэффициенты усадки фрезерного блока для
 внесения в CAM

7. Заготовки из оксида циркония Cercon в дисках 98 мм: Cercon xt ML disk 98 B4 14



Перевод на русский язык фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon xt ML

Технология истинного цвета

Цвет: B4

5366115814

X: 1,244

толщина: 14мм

Каталожный номер

Y: 1,244

18037631

Z: 1,235

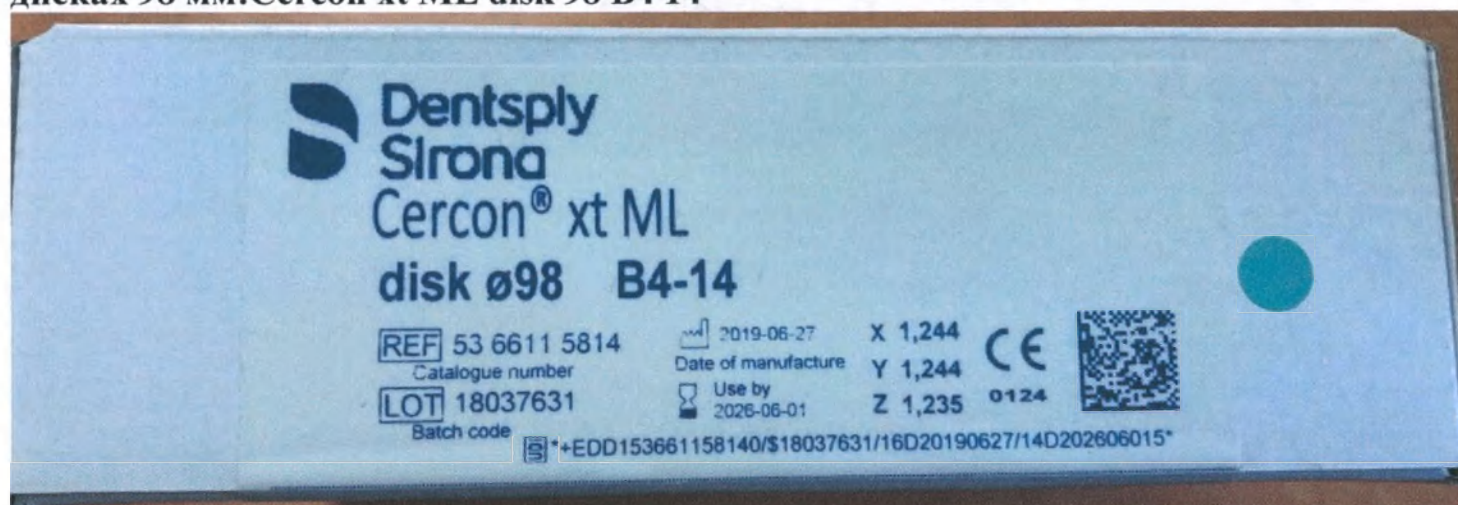
Серийный номер

коэффициенты усадки фрезерного блока для указания в CAM

Компания
стоматологических
решений

Дентсплай Сирона

Рисунок 8. Маркировка упаковки Заготовки из оксида циркония Cercon в дисках 98 мм: Cercon xt ML disk 98 B4 14



Перевод фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon xt ML
диск 98 B4 14

2019-06-27
Дата производства

X 1,244

REF 53 6611 5814
Каталожный номер

Срок годности до
2026-06-01

Y 1,244

Z 1,235

LOT 18037631
Серийный номер

коэффициенты усадки фрезерного блока для
внесения в САМ

Рисунок 9. Заготовки из оксида циркония Cercon в дисках 98 мм: Cercon xt ML disk 98 B4 25



Перевод на русский язык фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon xt ML

Технология истинного цвета

Цвет: B4

5366115825

X: 1,244

Каталожный номер

Y: 1,244

толщина: 25мм

18037634

Z: 1,236

Серийный номер

коэффициенты усадки фрезерного блока для
указания в CAM

Компания
стоматологических
решений

Дентсплай Сирона

Рисунок 10. Маркировка упаковки Заготовки из оксида циркония Cercon в дисках 98 мм: Cercon xt ML disk 98 B4 25



Перевод фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon xt ML	2019-06-26	X 1,244
диск 98 B4 25	Дата производства	
REF 53 6611 5825	Срок годности до	Y 1,244
Каталожный номер	2026-06-01	Z 1,236
LOT 18037634		коэффициенты усадки фрезерного блока для
Серийный номер		внесения в САМ

Рисунок 11. Заготовки из оксида циркония Cercon в дисках 98 мм: Cercon xt ML disk 98 C1 25



Перевод на русский язык фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon xt ML

Технология истинного цвета

Цвет: C2

5366115925

X: 1,243

Каталожный номер

Y: 1,243

толщина: 25мм

18038289

Z: 1,235

Серийный номер

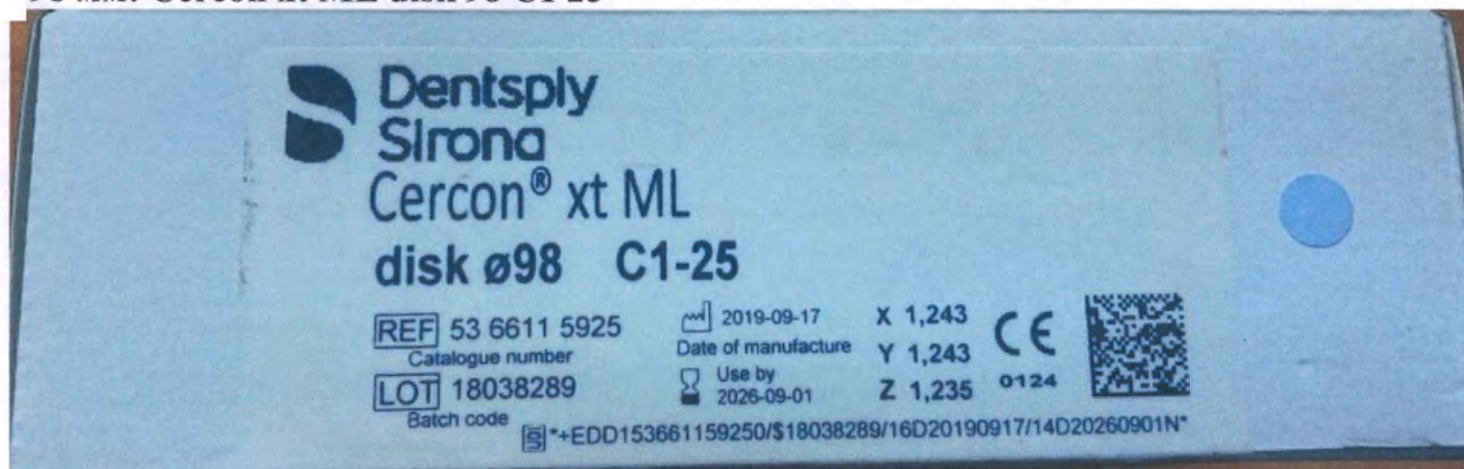
коэффициенты усадки фрезерного блока для
указания в CAM

Компания

Дентсплай Сирона

Стоматологических решений

Рисунок 12. Макет маркировки Заготовки из оксида циркония Cercon в дисках 98 мм: Cercon xt ML disk 98 C1 25



Перевод фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon xt ML
диск 98 C1 25

2019-09-17
Дата производства

X 1,243

REF 53 6611 5925
Каталожный номер

Срок годности до
2026-09-01

Y 1,243
Z 1,235

LOT 18038289
Серийный номер

коэффициенты усадки фрезерного блока для
внесения в САМ

Рисунок 13. Заготовки из оксида циркония Cercon в дисках 98 мм: Cercon xt ML disk 98 C2 14



Перевод на русский язык фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon xt ML

Технология истинного цвета

Цвет: C2

5366116014

X: 1,243

толщина: 14мм

Каталожный номер

Y: 1,243

18039598

Z: 1,235

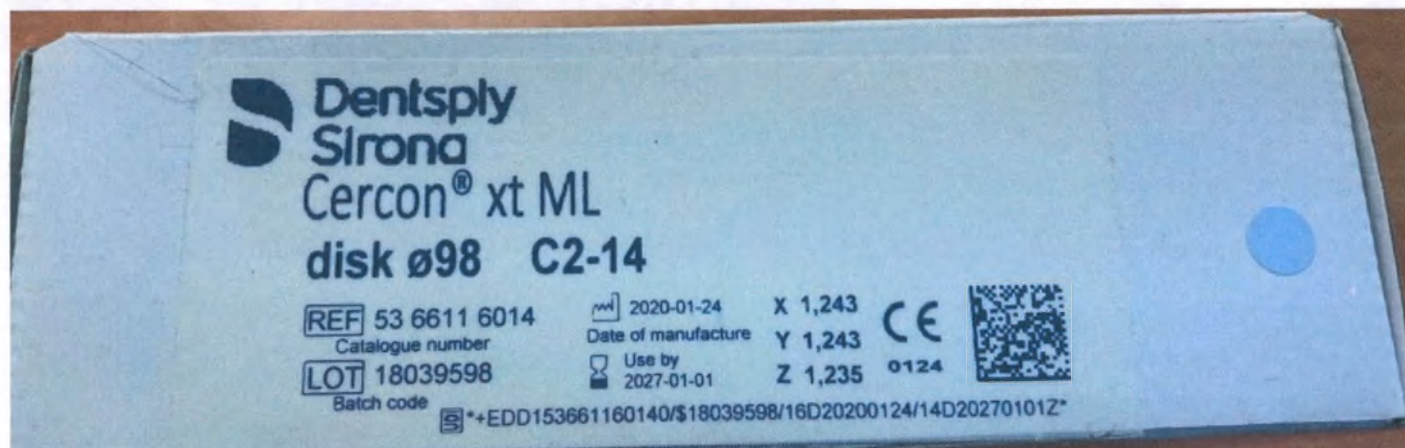
Серийный номер

коэффициенты усадки фрезерного блока для указания в CAM

Компания
стоматологических
решений

Дентсплай Сирона

Рисунок 14. Макет маркировки Заготовки из оксида циркония Cercon в дисках 98 мм: Cercon xt ML disk 98 C2 14



Перевод фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon xt ML
диск 98 C2 14

2020-01-24
Дата производства

X 1,243

REF 53 6611 6014
Каталожный номер

Срок годности до
2027-01-01

Y 1,243
Z 1,235

LOT 18039598
Серийный номер

коэффициенты усадки фрезерного блока для
 внесения в CAM

Рисунок 15. Заготовки из оксида циркония Cercon в дисках 98 мм: Cercon xt ML disk 98 C2 18



Перевод на русский язык фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon xt ML

Технология истинного цвета

Цвет: C2

5366115925

X: 1,242

Каталожный номер

Y: 1,242

толщина: 18мм

18038430

Z: 1,234

Серийный номер

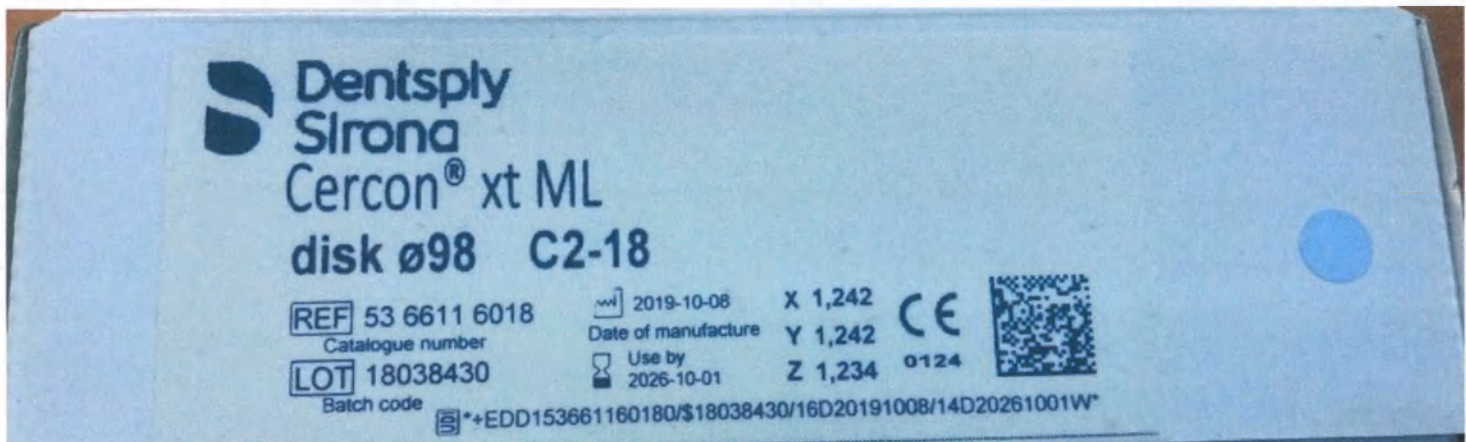
коэффициенты усадки фрезерного блока для
указания в CAM

Компания

Дентсплай Сирона

Стоматологических решений

Рисунок 16. Макет маркировки Заготовки из оксида циркония Cercon в дисках 98 мм: Cercon xt ML disk 98 C2 18



Перевод фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon xt ML
диск 98 C2 18

2019-10-08
Дата производства

X 1,242

REF 53 6611 6018
Каталожный номер

Срок годности до
2026-10-01

Y 1,242

Z 1,234

LOT 18038430
Серийный номер

коэффициенты усадки фрезерного блока для
внесения в САМ

Рисунок 17. Заготовки из оксида циркония Cercon в дисках 98 мм: Cercon xt ML disk 98 C3 14



Перевод на русский язык фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon xt ML

Технология истинного цвета

Цвет: C3

5366116114

X: 1,245

Каталожный номер

Y: 1,245

толщина: 14мм

18038367

Z: 1,237

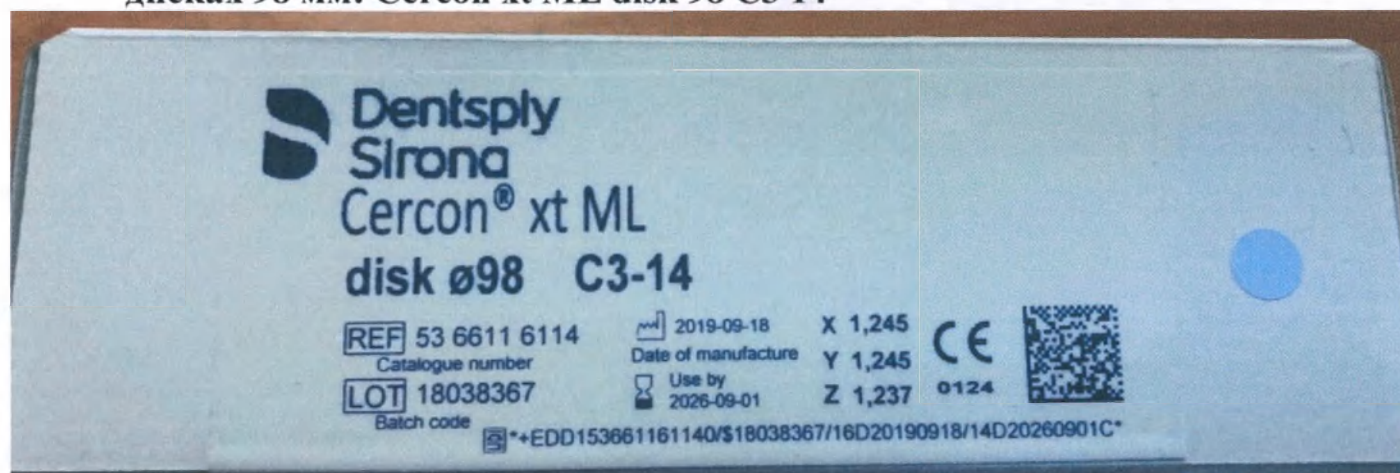
Серийный номер

коэффициенты усадки фрезерного блока для
указания в CAM

Компания
стоматологических
решений

Дентсплай Сирона

Рисунок 18. Макет маркировки Заготовки из оксида циркония Cercon в дисках 98 мм: Cercon xt ML disk 98 C3 14



Перевод фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon xt ML
диск 98 C3 14

2019-09-18
Дата производства

X 1,245

REF 53 6611 6114
Каталожный номер

Срок годности до
2026-09-01

Y 1,245

Z 1,237

коэффициенты усадки фрезерного блока для
 внесения в CAM

LOT 18038367
Серийный номер

Рисунок 19. Заготовки из оксида циркония Cercon в дисках 98 мм: Cercon xt ML disk 98 C3 25



Перевод на русский язык фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon xt ML

Технология истинного цвета

Цвет: C3

5366116125

X: 1,244

Каталожный номер

Y: 1,244

толщина: 25мм

18037604

Z: 1,236

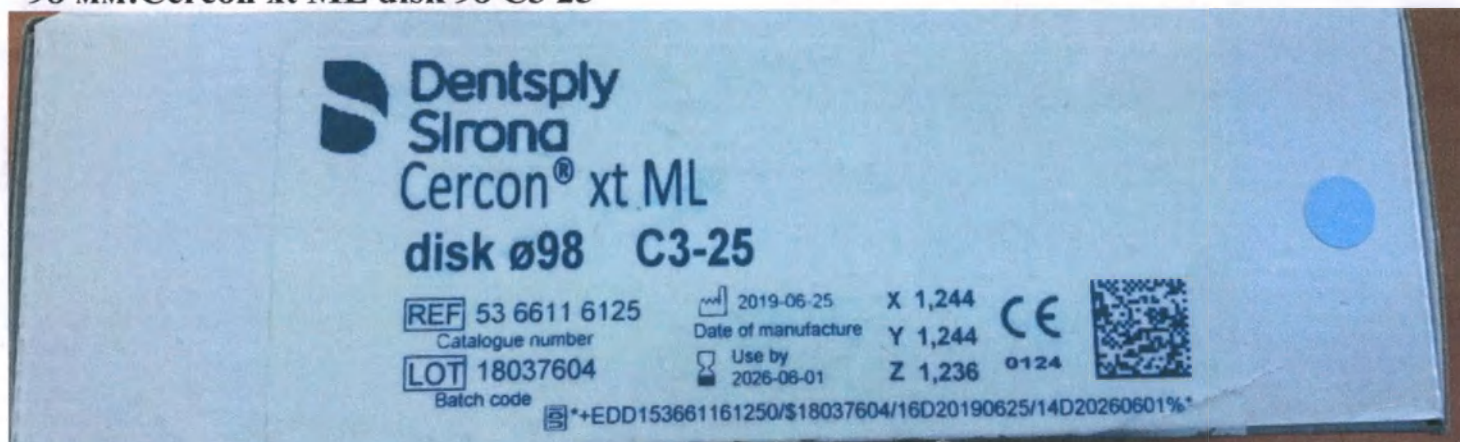
Серийный номер

коэффициенты усадки фрезерного блока для
указания в CAM

Компания
стоматологических
решений

Дентсплай Сирона

Рисунок 20. Макет маркировки Заготовки из оксида циркония Cercon в дисках 98 мм: Cercon xt ML disk 98 C3 25



Перевод фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon xt ML
диск 98 C3 25

2019-06-25
Дата производства

X 1,244

REF 53 6611 6125
Каталожный номер

Срок годности до
2026-06-01

Y 1,244

Z 1,236

LOT 18037604
Серийный номер

коэффициенты усадки фрезерного блока для
внесения в САМ

Рисунок 21. Заготовки из оксида циркония Cercon в дисках 98 мм: Cercon xt ML disk 98 C4 14



Перевод на русский язык фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon xt ML

Технология истинного цвета

Цвет: C4

5366116214

X: 1,244

Каталожный номер

Y: 1,244

толщина: 14мм

18037606

Z: 1,235

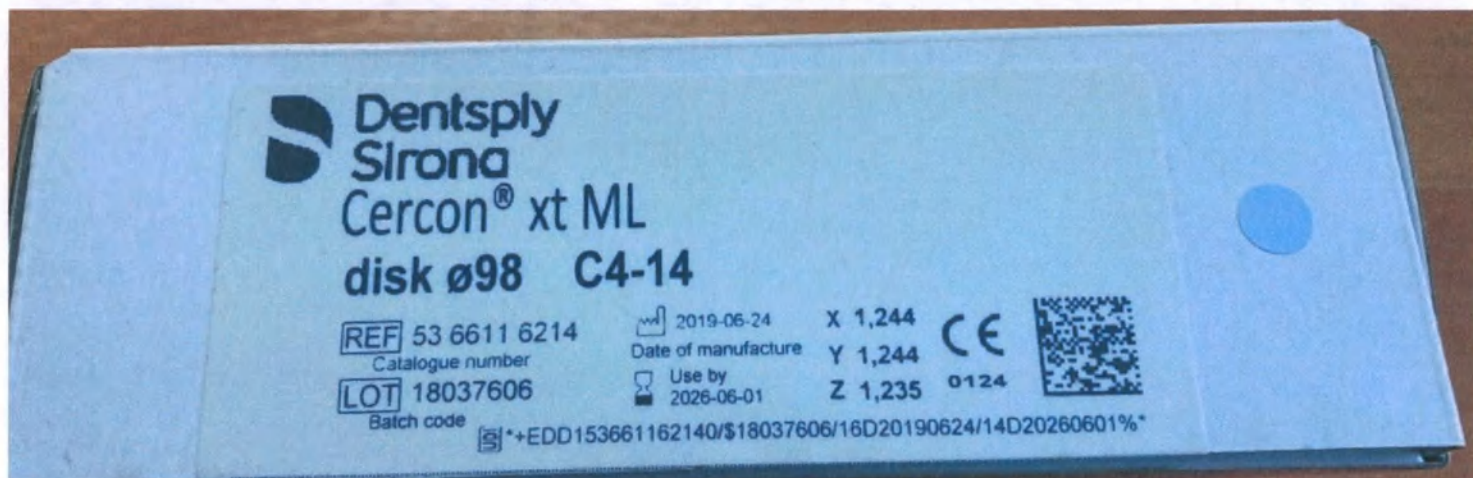
Серийный номер

коэффициенты усадки фрезерного блока для
указания в CAM

Компания
стоматологических
решений

Дентсплай Сирона

Рисунок 22. Макет маркировки Заготовки из оксида циркония Cercon в дисках 98 мм: Cercon xt ML disk 98 C4 14



Перевод фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon xt ML
диск 98 C4 14

2019-06-24
Дата производства

X 1,244

REF 53 6611 6214
Каталожный номер

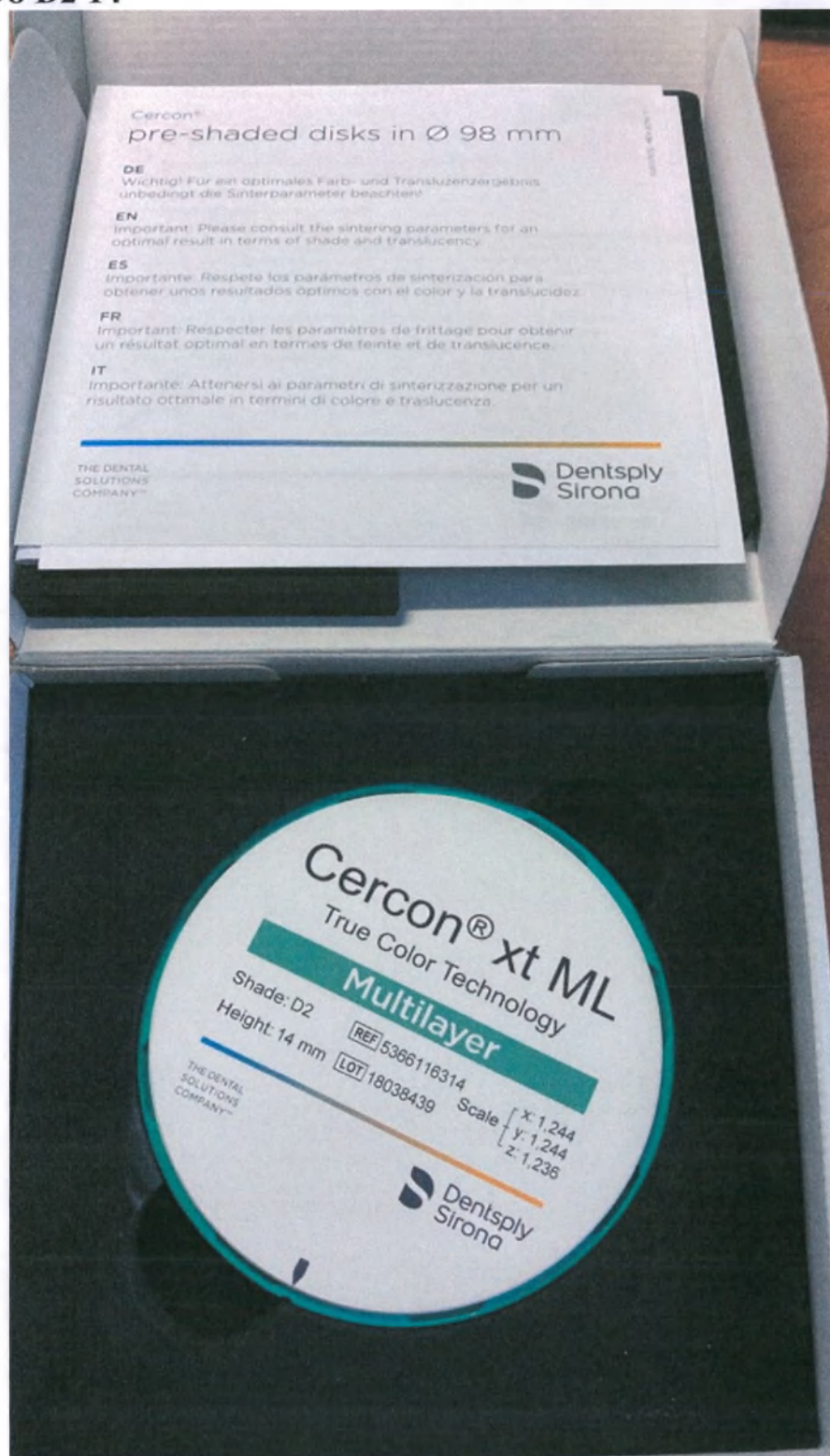
Срок годности до
2026-06-01

Y 1,244
Z 1,235

LOT 18037606
Серийный номер

коэффициенты усадки фрезерного блока для
внесения в CAM

Рисунок 23. Заготовки из оксида циркония Cercon в дисках 98 мм: Cercon xt ML disk 98 D2 14



Перевод на русский язык фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon xt ML

Технология истинного цвета

Цвет: D2

5366116314

X: 1,244

Каталожный номер

Y: 1,244

толщина: 14мм

18038439

Z: 1,236

Серийный номер

коэффициенты усадки фрезерного блока для указания в CAM

Компания
стоматологических
решений

Дентсплай Сирона

Рисунок 24. Макет маркировки Заготовки из оксида циркония Cercon в дисках 98 мм: Cercon xt ML disk 98 D2 14



Перевод фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon xt ML
диск 98 D2 14

2019-11-05
Дата производства

X 1,244

REF 53 6611 6314
Каталожный номер

Срок годности до
2026-11-01

Y 1,244
Z 1,236

LOT 18038439
Серийный номер

коэффициенты усадки фрезерного блока для
внесения в САМ

Рисунок 25. Заготовки из оксида циркония Cercon в дисках 98 мм: Cercon xt ML disk 98 D4 14



Перевод на русский язык фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon xt ML

Технология истинного цвета

Цвет: D4

5366116514

X: 1,242

толщина: 14мм

Каталожный номер

Y: 1,242

18037626

Z: 1,233

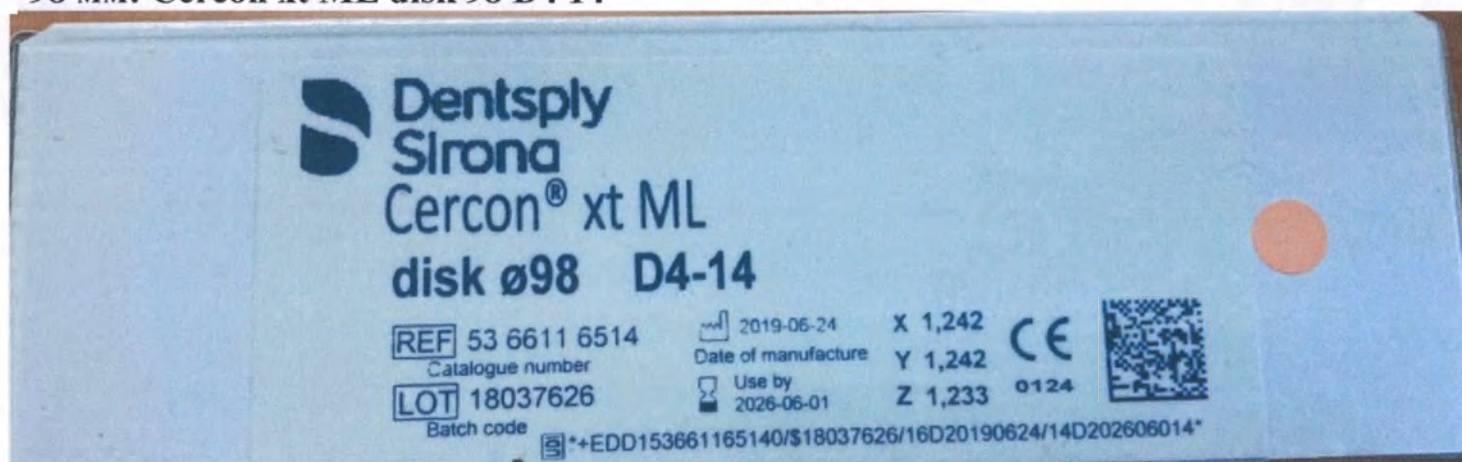
Серийный номер

коэффициенты усадки фрезерного блока для
указания в CAM

Компания
стоматологических
решений

Дентсплай Сирона

Рисунок 26. Макет маркировки Заготовки из оксида циркония Cercon в дисках 98 мм: Cercon xt ML disk 98 D4 14



Перевод фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon xt ML диск 98 D4 14	2019-06-24 Дата производства	X 1,242
REF 53 6611 6514 Каталожный номер	Срок годности до 2026-06-01	Y 1,242 Z 1,233
LOT 18037626 Серийный номер		коэффициенты усадки фрезерного блока для внесения в САМ

Рисунок 27. Заготовки из оксида циркония Cercon в дисках 98 мм: Cercon xt ML disk 98 D4 25



Перевод на русский язык фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon xt ML

Технология истинного цвета

Цвет: D4

5366116525

X: 1,246

Каталожный номер

Y: 1,246

толщина: 25мм

18039885

Z: 1,238

Серийный номер

коэффициенты усадки фрезерного блока для
указания в CAM

Компания
стоматологических
решений

Дентсплай Сирона

Рисунок 28. Макет маркировки Заготовки из оксида циркония Cercon в дисках 98 мм: Cercon xt ML disk 98 D4 25



Перевод фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon xt ML
диск 98 D4 25

2020-02-04
Дата производства

X 1,246

REF 53 6611 6525
Каталожный номер

Срок годности до
2027-02-01

Y 1,246

Z 1,238

LOT 18039885
Серийный номер

коэффициенты усадки фрезерного блока для
внесения в САМ

Рисунок 29. Заготовки из оксида циркония Cercon в дисках 98 мм: Cercon xt ML disk 98 BL2 14



Перевод на русский язык фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon xt ML

Технология истинного цвета

Цвет: BL2

5366116714

X: 1,248

толщина: 145мм

Каталожный номер

Y: 1,248

18039065

Z: 1,239

Серийный номер

коэффициенты усадки фрезерного блока для указания в САМ

**Компания
стоматологических
решений**

Дентсплай Сирона



Перевод на русский язык фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon

Количество: 1 шт.

Количество: 1 шт.

Только для использования в стоматологии

Только для использования в стоматологии

Только для использования в стоматологии

Сделано в Германии.

Производитель

ДегуДент ГмбХ

Rodenbacher Chaussee 4,

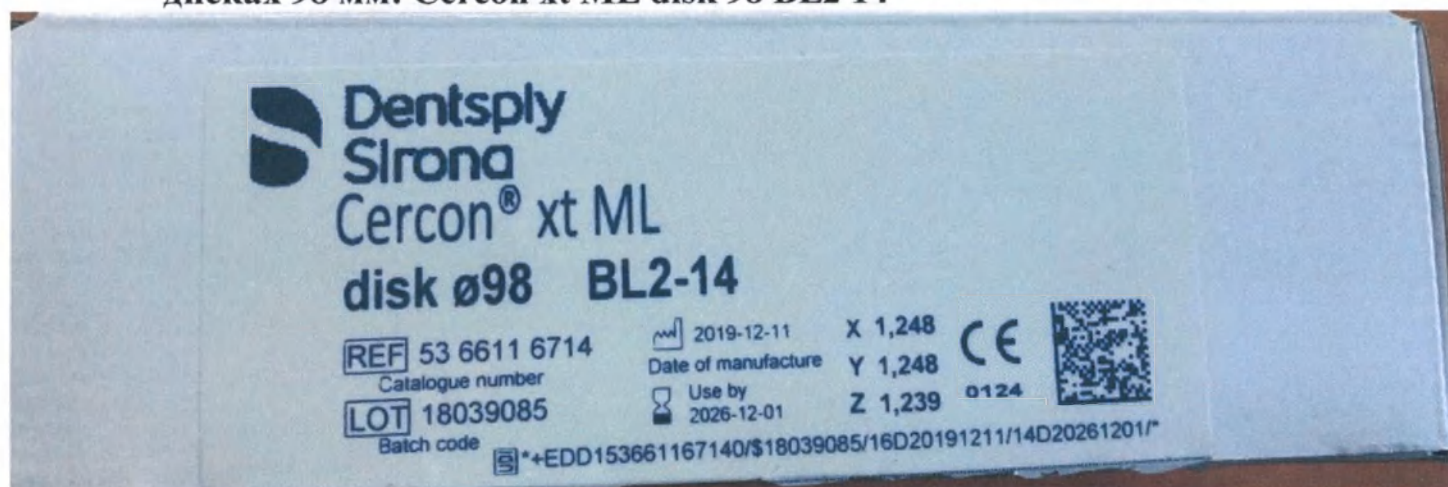
63457 Hanau-Wolfgang,

Germany

Tel: +49 6181 59-50

Обратитесь к инструкции по применению.

Рисунок 30. Макет маркировки Заготовки из оксида циркония Cercon в дисках 98 мм: Cercon xt ML disk 98 BL2 14



Перевод фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon xt ML
диск 98 BL2 14

REF 53 6611 6714
Каталожный номер

LOT 18039085
Серийный номер

2019-12-11
Дата производства

Срок годности до
2026-12-01

X 1,248

Y 1,248

Z 1,239

коэффициенты усадки фрезерного блока для
внесения в САМ

Cercon Заготовки CERCON к системе для изготовления стоматологических протезов по технологии CAM		
Цвет, толщина и количество см. на упаковке		
РУ ФСЗ ##### от ##.##.####		
Только для использования врачами стоматологами.		
Информация о безопасности, показаниях и противопоказаниях представлена в инструкции по применению.		
■ Информация о сроках и условиях хранения представлена на упаковке.		
Хранить продукт в этой упаковке с инструкцией до окончания использования.		
Производитель: DeguDent GmbH Rodenbacher Chaussee 4, 63457 Hanau-Wolfgang, Germany	Уполномоченный представитель: ООО «Дентсплай Сирона», 115035, г. Москва, вн. тер. г. муниципальный округ Замоскворечье, наб. Овчинниковская, д. 18/1, стр. 2, помещ. 3Н., тел.: +7 (495) 725-10-87	 ИНСТРУКЦИЯ В ЭЛЕКТРОННОМ ВИДЕ
Страна происхождения	Германия	Номер маркировки

Рисунок 32. Заготовки из оксида циркония Cercon в дисках 98 мм: Cercon ht ML disk A2 98 18



Перевод на русский язык фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon ht ML

Технология истинного цвета

Цвет: A2

5366095118

X: 1,243

Каталожный номер

Y: 1,243

толщина: 18мм

18047778

Z: 1,236

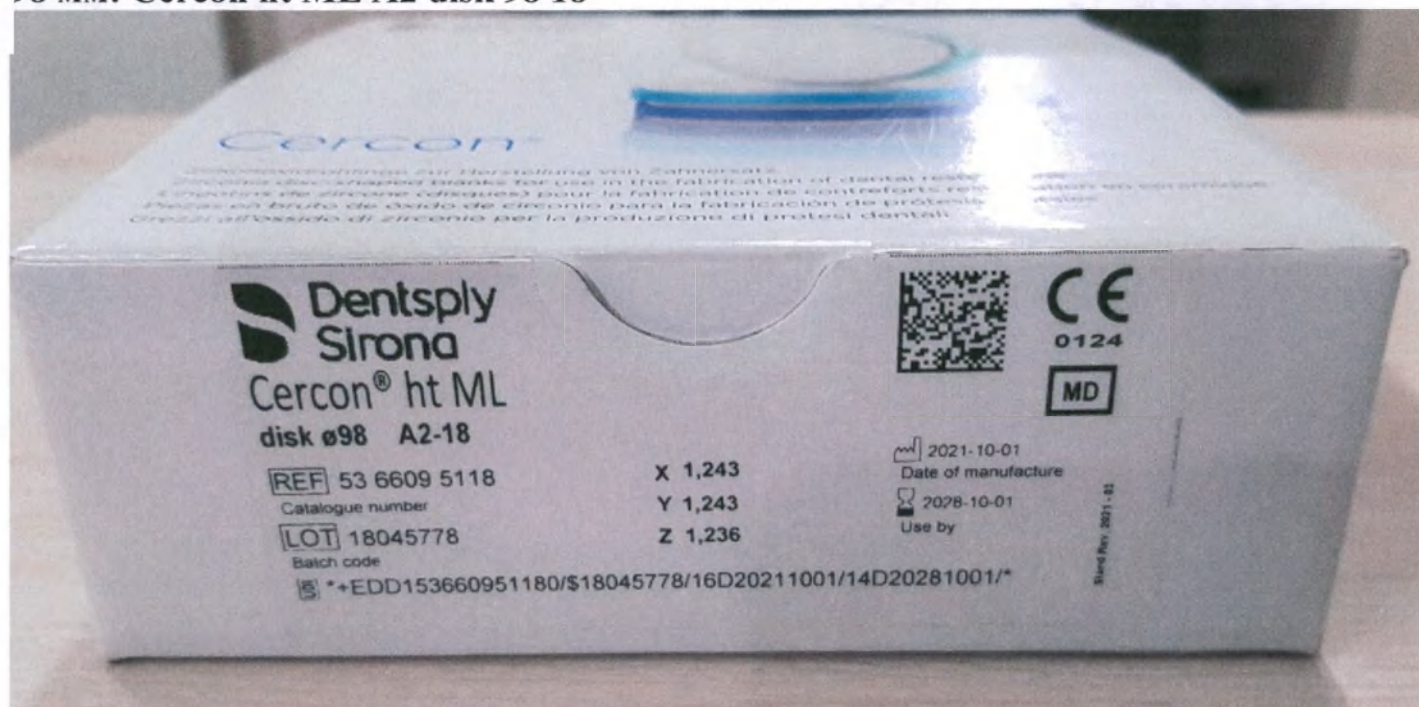
Серийный номер

**коэффициенты усадки фрезерного блока для
указания в САМ**

**Компания
стоматологических
решений**

Дентсплай Сирона

Рисунок 33. Макет маркировки Заготовки из оксида циркония Cercon в дисках 98 мм: Cercon ht ML A2 disk 98 18



Перевод фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon ht ML	X 1,243	2021-10-01
диск 98 A2 18		Дата производства
REF 53 6609 5118	Y 1,243	
Каталожный номер	Z 1,236	2028-10-01
	коэффициенты усадки фрезерного	Срок годности до
LOT 18045778	блока для внесения в CAM	
Серийный номер		

Рисунок 34. Заготовки из оксида циркония Cercon в дисках 98 мм: Cercon ht ML A3 disk 98 25



Перевод на русский язык фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon ht ML

Технология истинного цвета

Цвет: A3

5366095225

X: 1,244

Каталожный номер

Y: 1,244

толщина: 25мм

18044919

Z: 1,237

Серийный номер

коэффициенты усадки фрезерного блока для
указания в CAM

Компания
стоматологических
решений

Дентсплай Сирона



Перевод на русский язык фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon

Количество: 1 шт.

Количество: 1 шт.

Только для использования в стоматологии

Только для использования в стоматологии

Только для использования в стоматологии

Сделано в Германии.

Производитель

ДегуДент ГмбХ

Rodenbacher Chaussee 4,

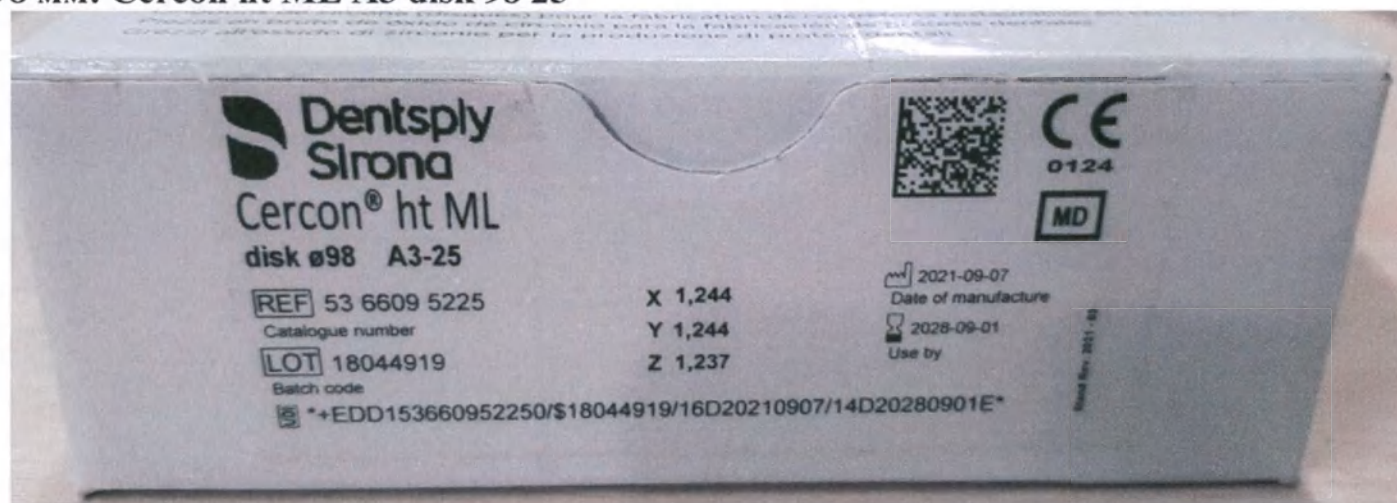
63457 Hanau-Wolfgang,

Germany

Tel: +49 6181 59-50

Обратитесь к инструкции по применению.

Рисунок 35. Макет маркировки Заготовки из оксида циркония Cercon в дисках 98 мм: Cercon ht ML A3 disk 98 25



Перевод фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon ht ML

диск 98 A3 25

X 1,244

2021-09-07

Дата производства

Y 1,244

REF 53 6609 5225

Z 1,237

2028-09-01

Каталожный номер

**коэффициенты усадки фрезерного
блока для внесения в CAM**

Срок годности до

LOT 18044919

Серийный номер

Рисунок 36. Заготовки из оксида циркония Cercon в дисках 98 мм: Cercon ht ML A3,5 disk 98 18



Перевод на русский язык фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon ht ML

Технология истинного цвета

Цвет: A3,5

5366096318

X: 1,245

Каталожный номер

Y: 1,245

толщина: 18мм

18044828

Z: 1,237

Серийный номер

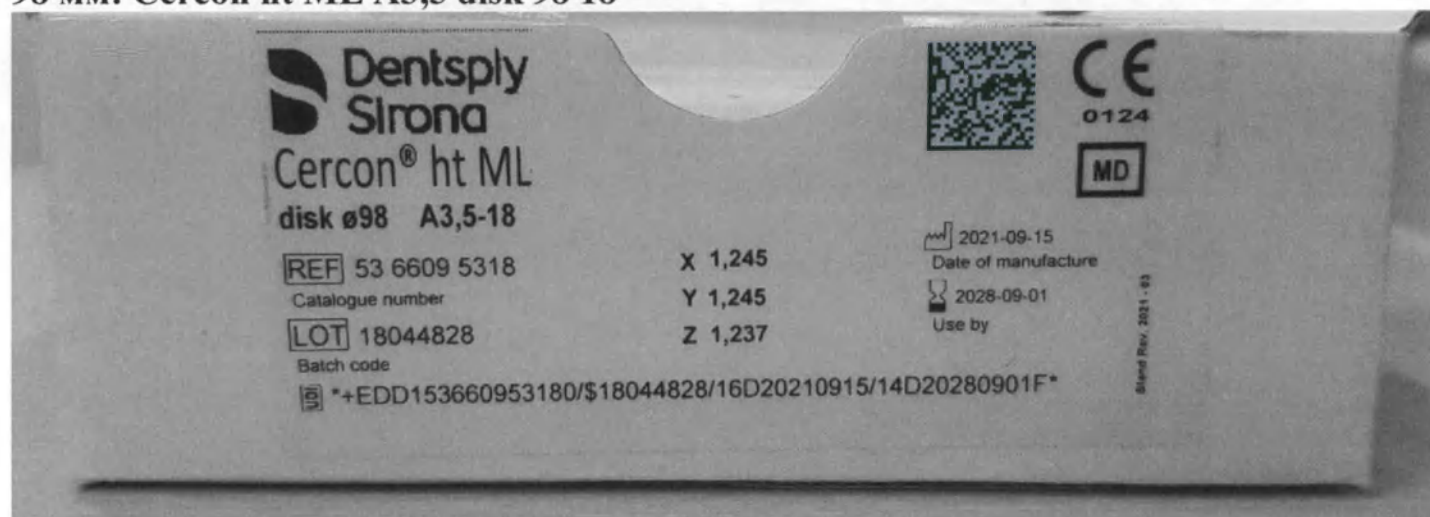
коэффициенты усадки фрезерного блока для
указания в CAM

Компания

Дентсплай Сирона

решений

**Рисунок 37. Макет маркировки Заготовки из оксида циркония Cercon в дисках
98 мм: Cercon ht ML A3,5 disk 98 18**



Перевод фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon ht ML	X 1,245	2021-09-15
диск 98 A3,5 18		Дата производства
REF 53 6609 5318	Y 1,245	2028-09-01
Каталожный номер	Z 1,237	Срок годности до
LOT 18044828	коэффициенты усадки фрезерного блока для внесения в CAM	
Серийный номер		

Рисунок 38. Заготовки из оксида циркония Cercon в дисках 98 мм: Cercon ht ML A4 disk 98 25



Перевод на русский язык фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon ht ML

Технология истинного цвета

Цвет: A4

5366095425

X: 1,242

толщина: 25мм

Каталожный номер

Y: 1,242

18045636

Z: 1,235

Серийный номер

коэффициенты усадки фрезерного блока для указания в CAM

Компания
стоматологических
решений

Дентсплай Сирона

Рисунок 39. Макет маркировки Заготовки из оксида циркония Cercon в дисках 98 мм: Cercon ht ML A4 disk 98 25



Перевод фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon ht ML
диск 98 A4 25

2021-10-11
Дата производства

X 1,242

REF 53 6609 5425
Каталожный номер

Срок годности до
2028-10-01

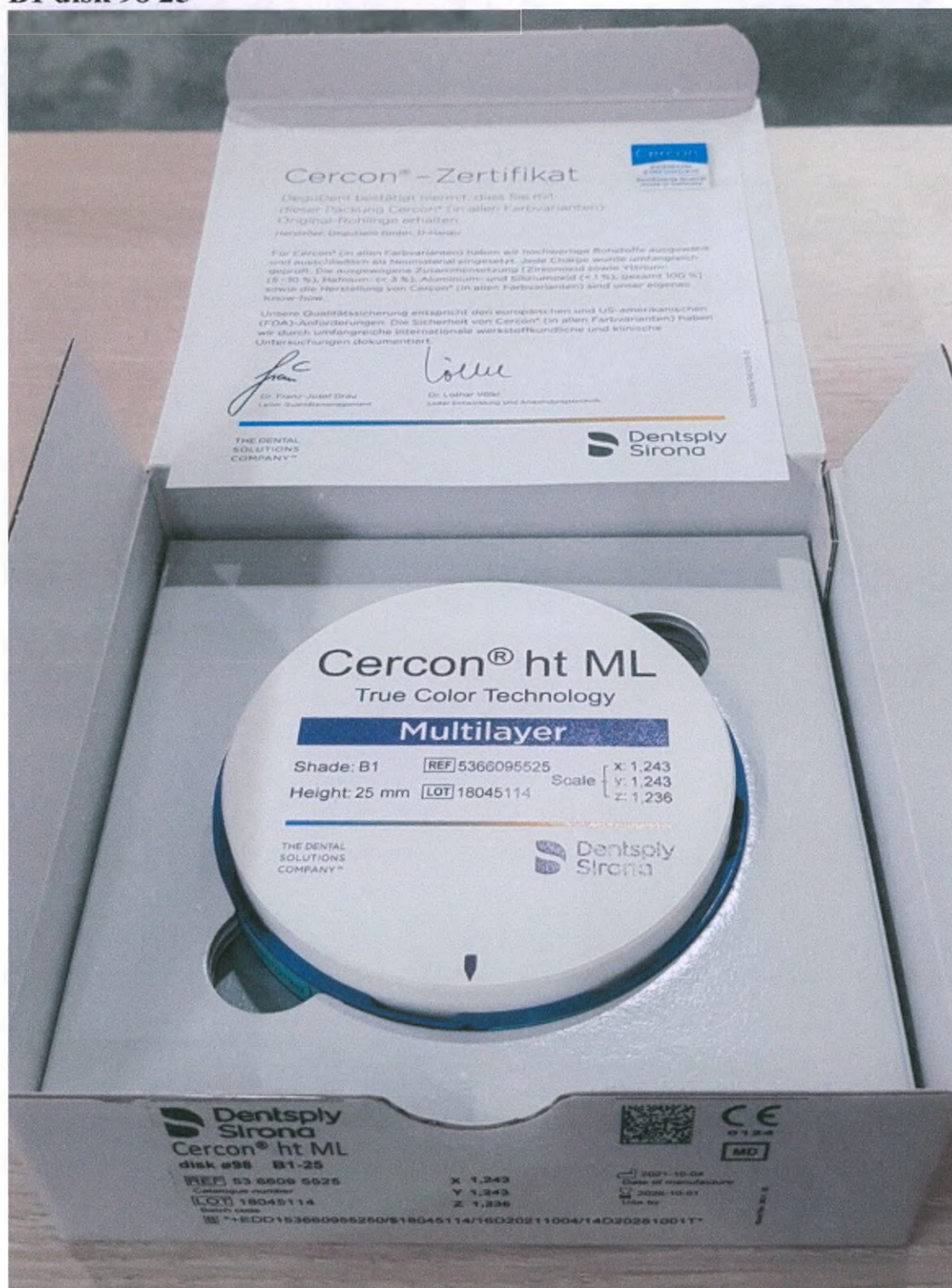
Y 1,242

Z 1,235

коэффициенты усадки фрезерного блока для
внесения в САМ

LOT 18045636
Серийный номер

Рисунок 40. Заготовки из оксида циркония Cercon в дисках 98 мм: Cercon ht ML B1 disk 98 25



Перевод на русский язык фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon ht ML

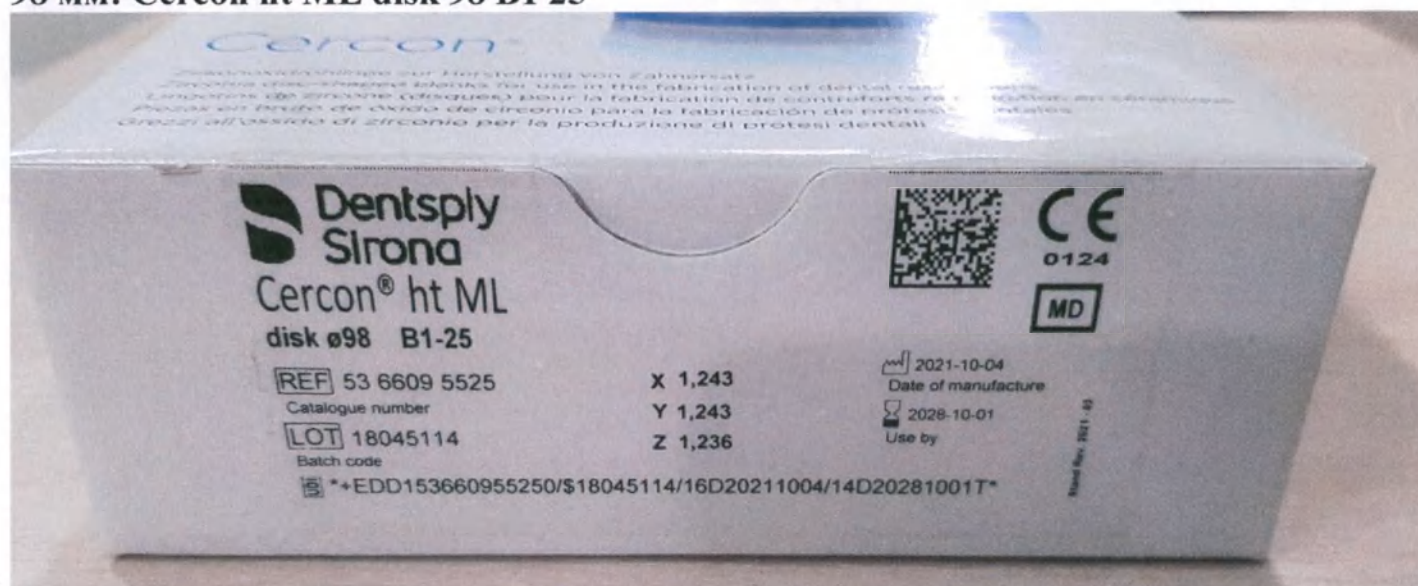
Технология истинного цвета

Цвет: B1	5366095525	X: 1,243
	Каталожный номер	Y: 1,243
толщина: 25мм	18045114	Z: 1,236
	Серийный номер	коэффициенты усадки фрезерного блока для указания в CAM

Компания
стоматологических
решений

Дентсплай Сирона

Рисунок 41. Макет маркировки Заготовки из оксида циркония Cercon в дисках 98 мм: Cercon ht ML disk 98 B1 25



Перевод фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon ht ML	X 1,243	2021-10-04
диск 98 B1 25		Дата производства
REF 53 6609 5525	Y 1,243	
Каталожный номер	Z 1,236	2028-10-01
	коэффициенты усадки фрезерного блока для внесения в CAM	Срок годности до
LOT 18045114		
Серийный номер		

Рисунок 42. Заготовки из оксида циркония Cercon в дисках 98 мм: Cercon ht ML disk 98 B2 25



Перевод на русский язык фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon ht ML

Технология истинного цвета

Цвет: B2

5366095625

X: 1,243

Каталожный номер

Y: 1,243

толщина: 25мм

18045640

Z: 1,236

Серийный номер

коэффициенты усадки фрезерного блока для
указания в САМ

Компания
стоматологических
решений

Дентсплай Сирона

Рисунок 43. Макет маркировки Заготовки из оксида циркония Cercon в дисках 98 мм: Cercon ht ML B2 disk 98 25



Перевод фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon ht ML
диск 98 B2 25

2021-10-13
Дата производства

X 1,242

REF 53 6609 5625
Каталожный номер

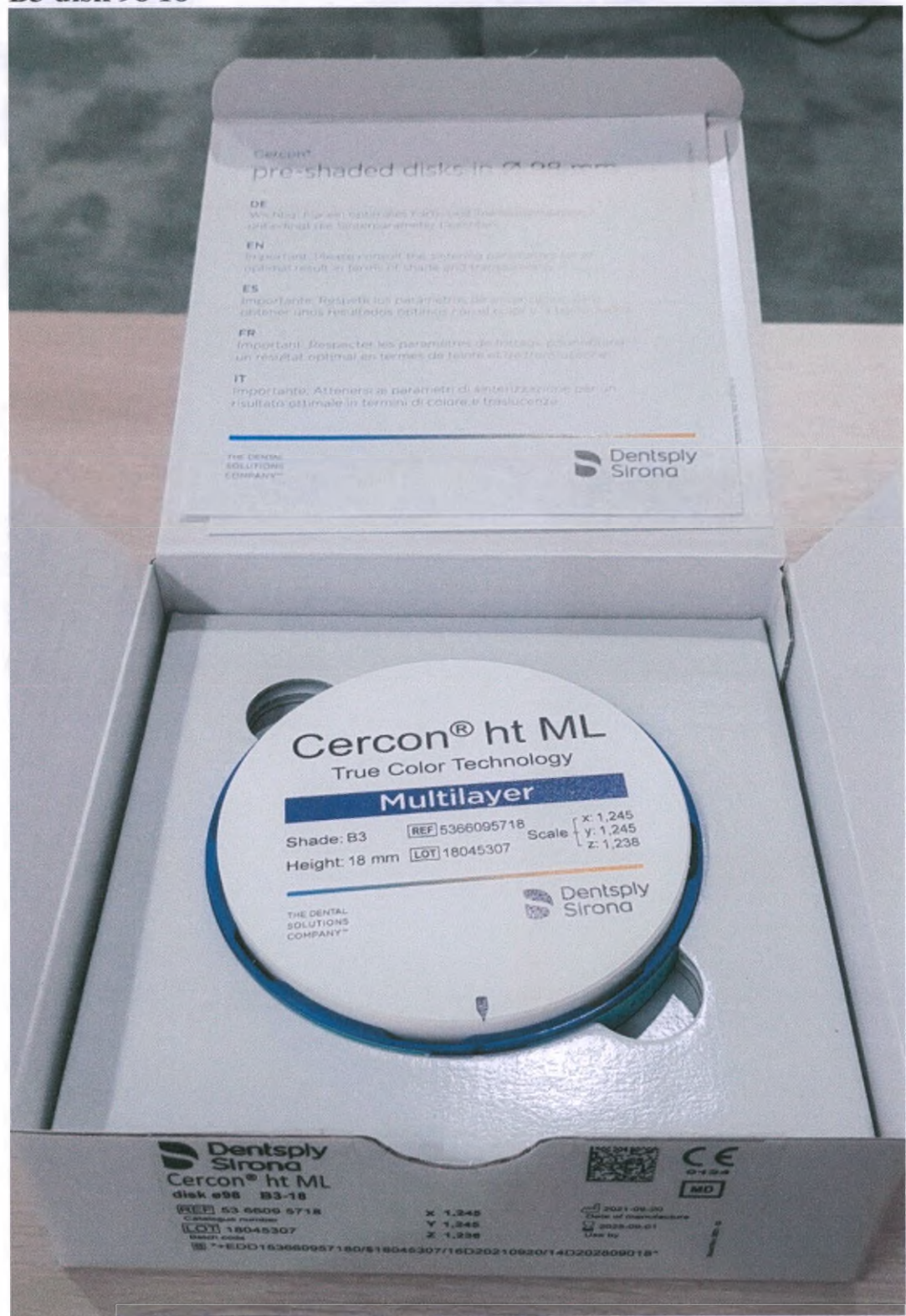
Срок годности до
2028-10-01

Y 1,242
Z 1,235

LOT 18045640
Серийный номер

коэффициенты усадки фрезерного блока для
внесения в CAM

Рисунок 44. Заготовки из оксида циркония Cercon в дисках 98 мм: Cercon ht ML B3 disk 98 18



Перевод на русский язык фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon ht ML

Технология истинного цвета

Цвет: B3

5366095718

X: 1,245

Каталожный номер

Y: 1,245

толщина: 18мм

18045307

Z: 1,236

Серийный номер

коэффициенты усадки фрезерного блока для
указания в САМ

Компания
стоматологических
решений

Дентсплай Сирона

Рисунок 45. Макет маркировки Заготовки из оксида циркония Cercon в дисках 98 мм: Cercon ht ML disk 98 B3 18



Перевод фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon ht ML	X 1,245	2021-09-20
диск 98 B3 18		Дата производства
REF 53 6609 5718	Y 1,245	
Каталожный номер	Z 1,238	2028-09-01
	коэффициенты усадки фрезерного	Срок годности до
LOT 18045307	блока для внесения в САМ	
Серийный номер		

Рисунок 46. Заготовки из оксида циркония Cercon в дисках 98 мм: Cercon ht ML B4 disk 98 18



Перевод на русский язык фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon ht ML

Технология истинного цвета

Цвет: B4

5366095818

X: 1,246

толщина: 18мм

Каталожный номер

Y: 1,246

18041613

Z: 1,238

Серийный номер

коэффициенты усадки фрезерного блока для
указания в CAM

Компания
стоматологических
решений

Дентсплай Сирона

48

Рисунок 47. Макет маркировки Заготовки из оксида циркония Cercon в дисках 98 мм: Cercon ht ML B4 disk 98 18



Перевод фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon ht ML
диск 98 B4 18

2020-11-13
Дата производства

X 1,246

REF 5366095818
Каталожный номер

Срок годности до
2027-11-01

Y 1,246
Z 1,238

коэффициенты усадки фрезерного блока для
внесения в CAM

LOT 18041613
Серийный номер

**Рисунок 48. Заготовки из оксида циркония Cercon в дисках 98 мм:
Cercon ht ML C1 disk 98 18**



Перевод на русский язык фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon ht ML

Технология истинного цвета

Цвет: C1

5366095918

X: 1,244

Каталожный номер

Y: 1,244

толщина: 18мм

18045102

Z: 1,237

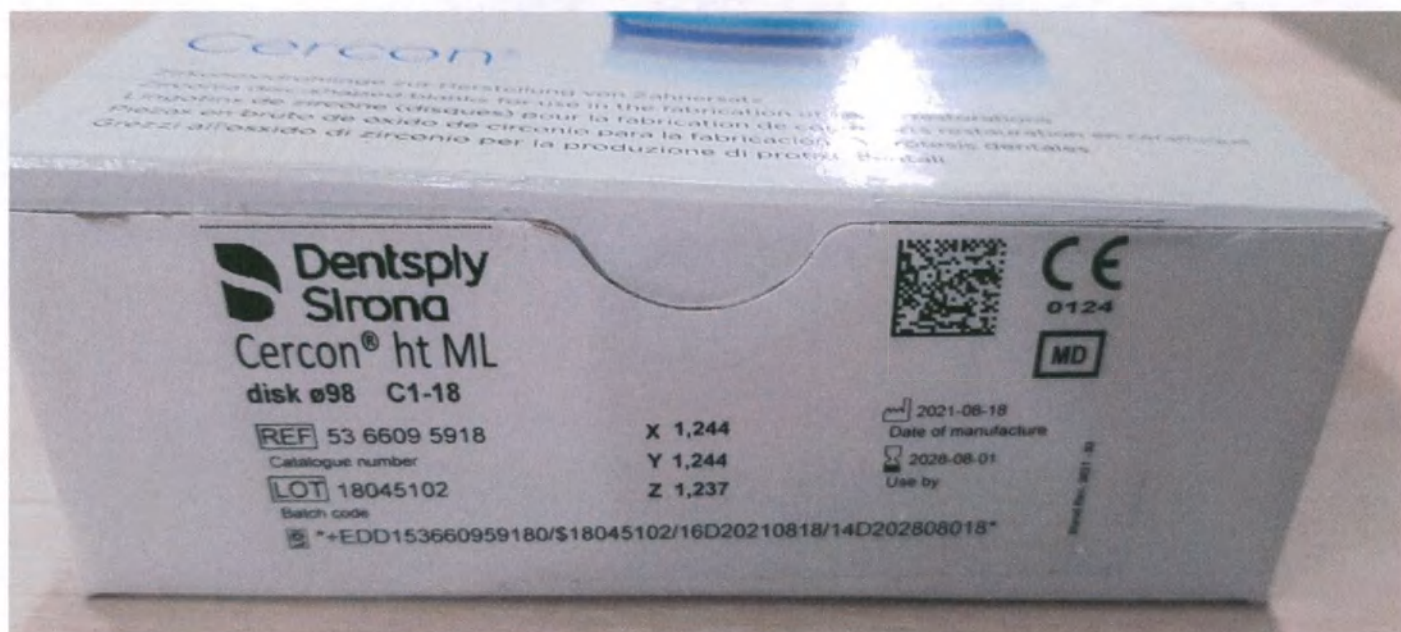
Серийный номер

**коэффициенты усадки фрезерного блока для
указания в CAM**

**Компания
стоматологических
решений**

Дентсплай Сирона

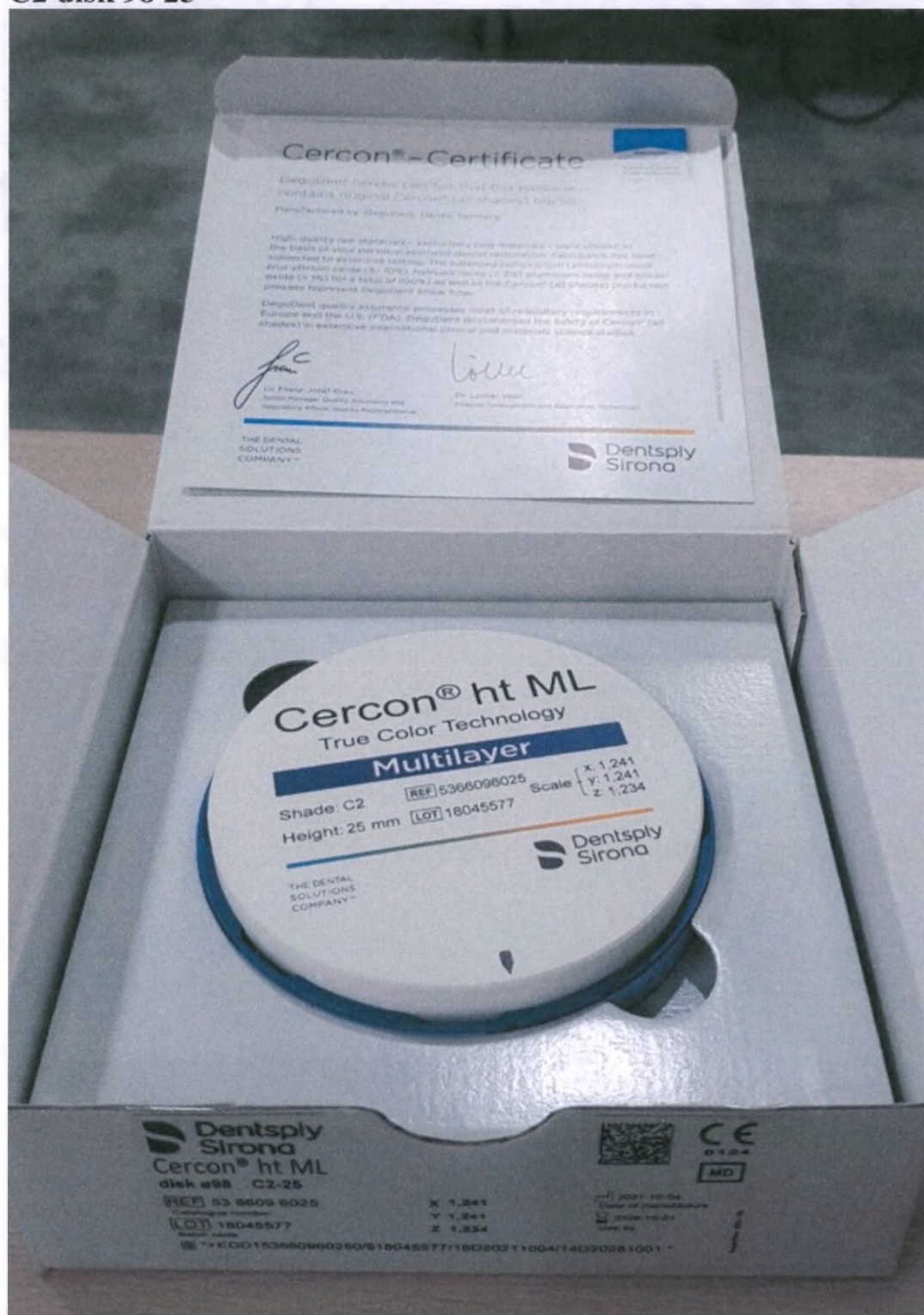
Рисунок 49. Макет маркировки Заготовки из оксида циркония Cercon в дисках 98 мм: Cercon ht ML disk 98 C1 18



Перевод фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon ht ML	X 1,244	2021-06-18
диск 98 C1 18		Дата производства
REF 53 6609 5918	Y 1,244	
Каталожный номер	Z 1,237	2028-06-01
	коэффициенты усадки фрезерного блока для внесения в САМ	Срок годности до
LOT 18045102		
Серийный номер		

Рисунок 50. Заготовки из оксида циркония Cercon в дисках 98 мм: Cercon ht ML C2 disk 98 25



Перевод на русский язык фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon ht ML

Технология истинного цвета

Цвет: C2

5366096025

X: 1,241

Каталожный номер

Y: 1,241

толщина: 25мм

18045577

Z: 1,234

Серийный номер

коэффициенты усадки фрезерного блока для
указания в САМ

Компания
стоматологических
решений

Дентсплай Сирона



Перевод на русский язык фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon

Количество: 1 шт.

Количество: 1 шт.

Только для использования в стоматологии

Только для использования в стоматологии

Только для использования в стоматологии

Сделано в Германии.

Производитель

ДегуДент ГмбХ

Rodenbacher Chaussee 4,

63457 Hanau-Wolfgang,

Germany

Tel: +49 6181 59-50

Обратитесь к инструкции по применению.

Рисунок 51. Макет маркировки Заготовки из оксида циркония Cercon в дисках 98 мм: Cercon ht ML C2 disk 98 25



Перевод фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon ht ML
диск 98 C2 25

REF 53 6609 6025
Каталожный номер

LOT 18045577
Серийный номер

X 1,241

Y 1,241

Z 1,234

коэффициенты усадки фрезерного
блока для внесения в CAM

2021-10-04

Дата производства

2028-10-01

Срок годности до

Рисунок 52. Заготовки из оксида циркония Cercon в дисках 98 мм: Cercon ht ML disk 98 C4 18



Перевод на русский язык фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon ht ML

Технология истинного цвета

Цвет: C4

5366096218

X: 1,245

Каталожный номер

Y: 1,245

толщина: 18мм

18044093

Z: 1,238

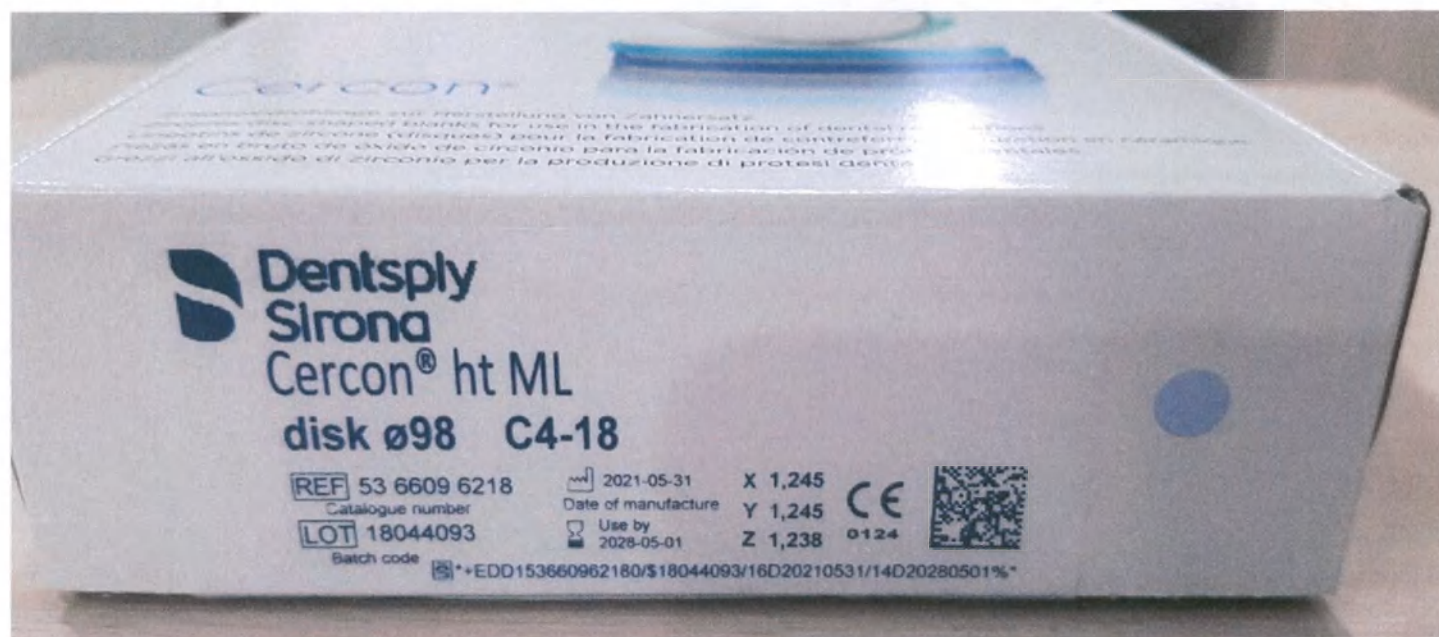
Серийный номер

**коэффициенты усадки фрезерного блока для
указания в CAM**

**Компания
стоматологических
решений**

Дентсплай Сирона

Рисунок 53. Макет маркировки Заготовки из оксида циркония Cercon в дисках 98 мм: Cercon ht ML C4 disk 98 18



Перевод фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon ht ML
диск 98 C4 18

2021-05-31
Дата производства

X 1,245

REF 53 6609 6218
Каталожный номер

Срок годности до
2028-05-11

Y 1,245
Z 1,238

LOT 18044093
Серийный номер

коэффициенты усадки фрезерного блока для
внесения в CAM

Рисунок 54. Заготовки из оксида циркония Cercon в дисках 98 мм: Cercon ht ML disk D2 98 18

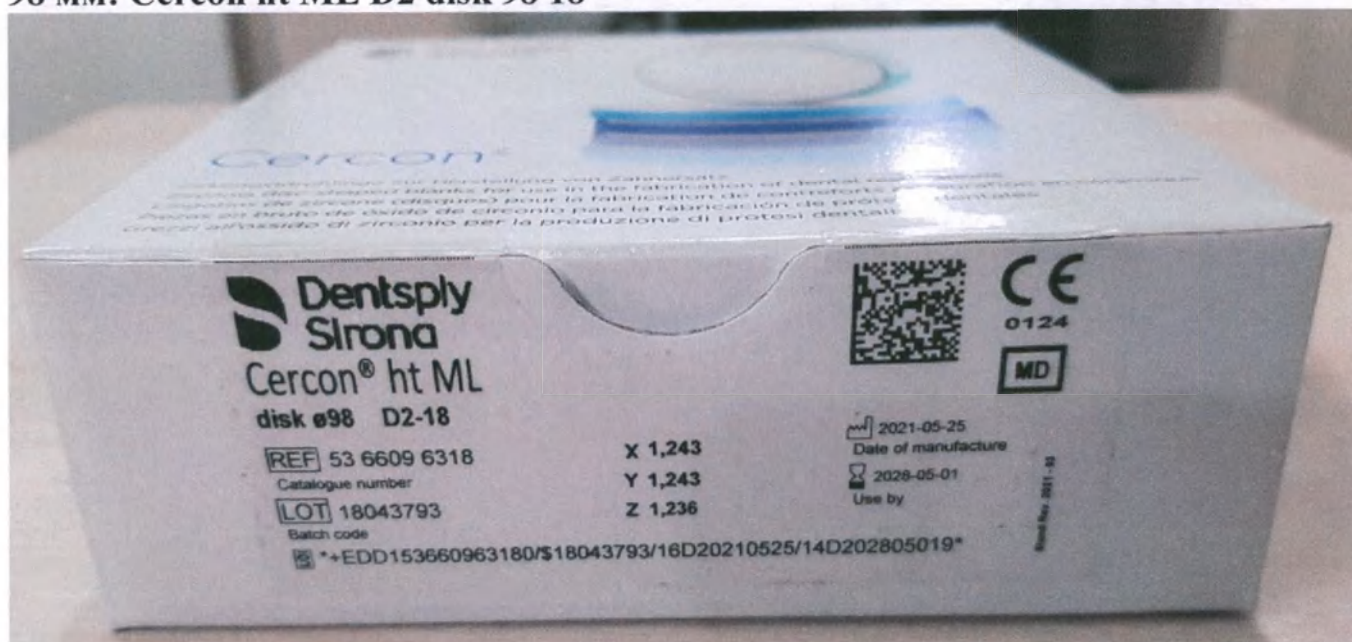


Перевод на русский язык фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon ht ML			
Технология истинного цвета			
Цвет: D2	5366096318	X: 1,243	коэффициенты усадки фрезерного блока для указания в CAM
	Каталожный номер	Y: 1,243	
толщина: 18мм	18043793	Z: 1,236	
	Серийный номер		

Компания стоматологических решений	Дентсплай Сирона
------------------------------------	------------------

Рисунок 55. Макет маркировки Заготовки из оксида циркония Cercon в дисках 98 мм: Cercon ht ML D2 disk 98 18



Перевод фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon ht ML	X 1,243	2021-05-25
диск 98 D2 18		Дата производства
REF 53 6609 6318	Y 1,243	2028-05-01
Каталожный номер	Z 1,236	Срок годности до
LOT 18043793	коэффициенты усадки фрезерного блока для внесения в CAM	
Серийный номер		

Рисунок 56. Заготовки из оксида циркония Cercon в дисках 98 мм: Cercon ht ML D3 disk 98 25



Перевод на русский язык фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon ht ML

Технология истинного цвета

Цвет: D3

5366096425

X: 1,243

Каталожный номер

Y: 1,243

толщина: 25мм

18045843

Z: 1,236

Серийный номер

коэффициенты усадки фрезерного блока для указания в CAM

Компания
стоматологических
решений

Дентсплай Сирона

Рисунок 57. Макет маркировки Заготовки из оксида циркония Cercon в дисках 98 мм: Cercon ht ML disk 98 D3 25



Перевод фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon ht ML
диск 98 D3 25

2021-10-12
Дата производства

X 1,243

REF 53 6609 6425
Каталожный номер

Срок годности до
2028-10-01

Y 1,243
Z 1,236

коэффициенты усадки фрезерного блока для
внесения в CAM

LOT 18045843
Серийный номер

Рисунок 58. Заготовки из оксида циркония Cercon в дисках 98 мм: Cercon ht ML D4 disk 98 14



Перевод на русский язык фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon ht ML

Технология истинного цвета

Цвет: D4

5366096514

X: 1,243

толщина: 14мм

Каталожный номер

Y: 1,243

18041625

Z: 1,235

Серийный номер

коэффициенты усадки фрезерного блока для указания в CAM

Компания
стоматологических
решений

Дентсплай Сирона

Рисунок 59. Макет маркировки Заготовки из оксида циркония Cercon в дисках 98 мм: Cercon ht ML D4 disk 98 14



Перевод фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon ht ML
диск 98 D4 14

2020-11-13
Дата производства

X 1,243

REF 5366096514
Каталожный номер

Срок годности до
2027-11-01

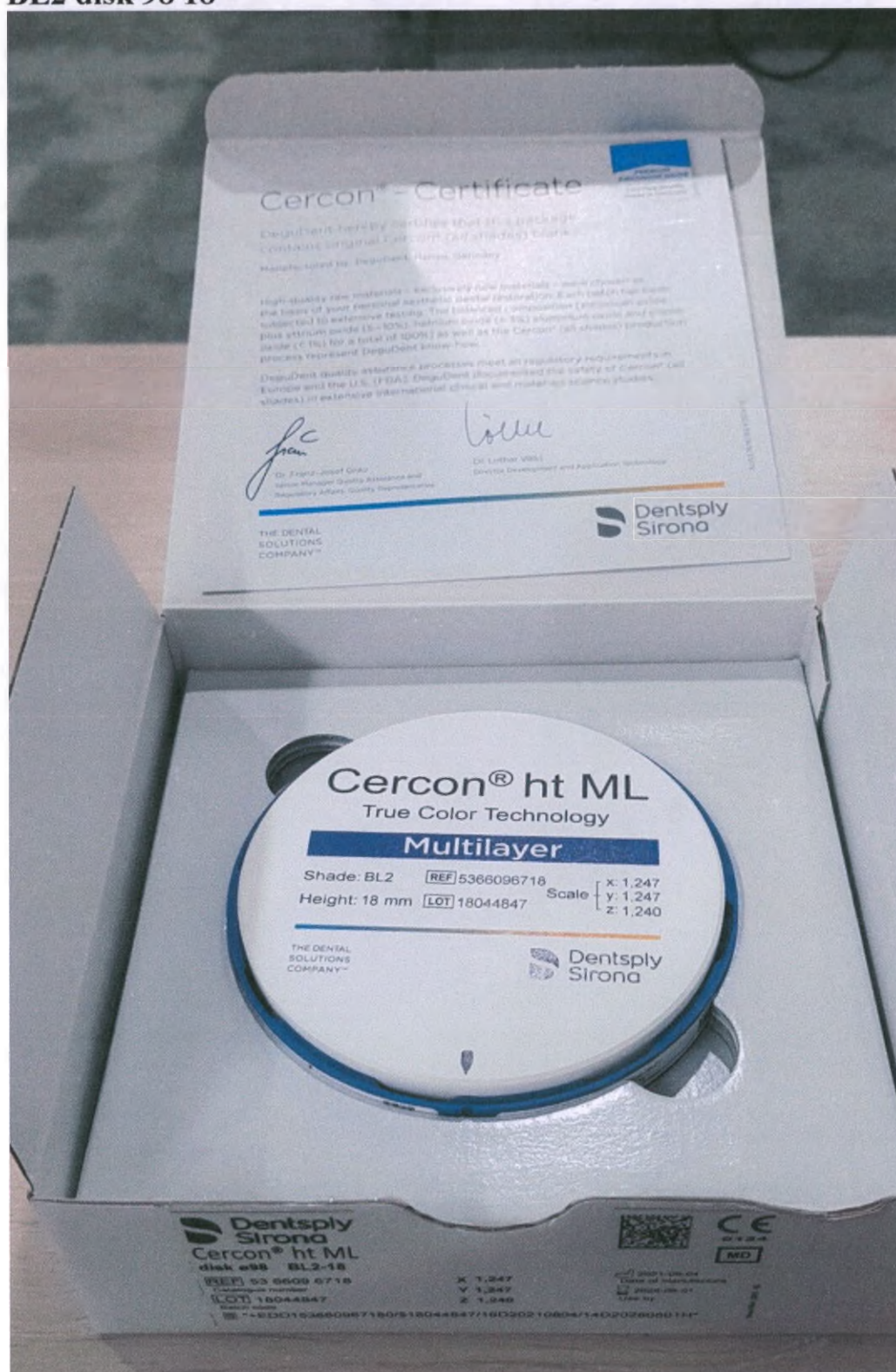
Y 1,243

Z 1,235

коэффициенты усадки фрезерного блока для
внесения в CAM

LOT 18041625
Серийный номер

Рисунок 60. Заготовки из оксида циркония Cercon в дисках 98 мм: Cercon ht ML BL2 disk 98 18



Перевод на русский язык фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon ht ML

Технология истинного цвета

Цвет: BL2

5366096718

X: 1,247

Каталожный номер

Y: 1,247

толщина: 18мм

18044847

Z: 1,240

Серийный номер

коэффициенты усадки фрезерного блока для указания в CAM

Компания
стоматологических
решений

Дентсплай Сирона



Перевод на русский язык фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon

Количество: 1 шт.

Количество: 1 шт.

Только для использования в стоматологии

Только для использования в стоматологии

Только для использования в стоматологии

Сделано в Германии.

Производитель

ДегуДент ГмбХ

Rodenbacher Chaussee 4,

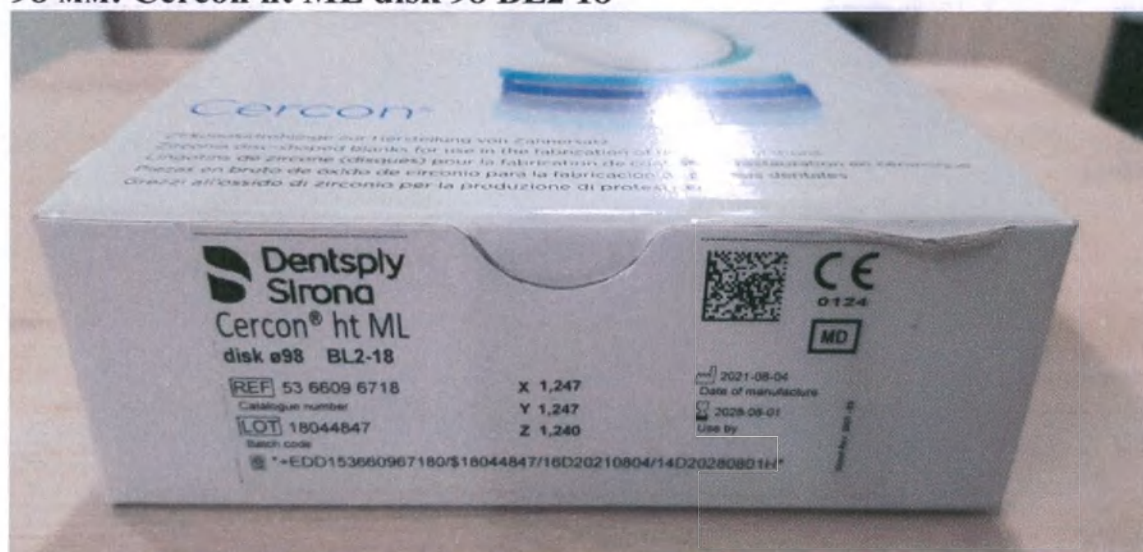
63457 Hanau-Wolfgang,

Germany

Tel: +49 6181 59-50

Обратитесь к инструкции по применению.

Рисунок 61. Макет маркировки Заготовки из оксида циркония Cercon в дисках 98 мм: Cercon ht ML disk 98 BL2 18



Перевод фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon ht ML
диск 98 BL2 18

REF 53 6609 6718
Каталожный номер

LOT 18044847
Серийный номер

X 1,247

Y 1,247

Z 1,240

коэффициенты усадки фрезерного
блока для внесения в CAM

2021-08-04

Дата производства

2028-08-01

Срок годности до

Cercon Заготовки CERCON к системе для изготовления стоматологических протезов по технологии CAM		
Цвет, толщина и количество см. на упаковке		
РУ ФСЗ ##### от ##.##.####		
Только для использования врачами стоматологами.		
Информация о безопасности, показаниях и противопоказаниях представлена в инструкции по применению.		
■ Информация о сроках и условиях хранения представлена на упаковке.		
Хранить продукт в этой упаковке с инструкцией до окончания использования.		
Производитель: DeguDent GmbH Rodenbacher Chaussee 4, 63457 Hanau-Wolfgang, Germany	Уполномоченный представитель: ООО «Дентсплай Сирона», 115035, г. Москва, вн. тер. г. муниципальный округ Замоскворечье, наб. Овчинниковская, д. 18/1, стр. 2, помещ. 3Н., тел.: +7 (495) 725-10-87	 ИНСТРУКЦИЯ В ЭЛЕКТРОННОМ ВИДЕ
Страна происхождения	Германия	Номер маркировки

Рисунок 63. Заготовки из оксида циркония Cercon в дисках 98 мм: Cercon base colored disk 98 14



Перевод на русский язык фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon base

Цвет: colored 5366021214
Каталожный номер
толщина: 14мм 18037270
Серийный номер

X: 1,275

Y: 1,275

Z: 1,268

коэффициенты усадки фрезерного блока для
указания в CAM

Компания
стоматологических
решений

Дентсплай Сирона



Перевод на русский язык фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon

Количество: 1 шт.

Количество: 1 шт.

Только для использования в стоматологии

Только для использования в стоматологии

Только для использования в стоматологии

Сделано в Германии.

Производитель

ДегуДент ГмбХ

Rodenbacher Chaussee 4,

63457 Hanau-Wolfgang,

Germany

Tel: +49 6181 59-50

Обратитесь к инструкции по применению.

Рисунок 64. Макет маркировки Заготовки из оксида циркония Cercon в дисках 98 мм: Cercon base colored disk 98 14



Перевод фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon base colored
диск 98 14

REF 53 6602 1214
Каталожный номер

LOT 18037270
Серийный номер

2019-05-23
Дата производства

Срок годности до
2025-05-01

X 1,275

Y 1,275

Z 1,268

коэффициенты усадки фрезерного блока для
внесения в CAM

Рисунок 65. Заготовки из оксида циркония Cercon в дисках 98 мм: Cercon base disk medium 98 18



Перевод на русский язык фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon base

Цвет: medium 5366021118
Каталожный номер
толщина: 18мм 18044033
Серийный номер

X: 1,276
Y: 1,276
Z: 1,269

коэффициенты усадки фрезерного блока для
указания в CAM

Компания
стоматологических
решений

Дентсплай Сирона



Перевод на русский язык фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon

Количество: 1 шт.

Количество: 1 шт.

Только для использования в стоматологии

Только для использования в стоматологии

Только для использования в стоматологии

Сделано в Германии.

Производитель

ДегуДент ГмбХ

Rodenbacher Chaussee 4,

63457 Hanau-Wolfgang,

Germany

Tel: +49 6181 59-50

Обратитесь к инструкции по применению.

Рисунок 66. Макет маркировки Заготовки из оксида циркония Cercon в дисках 98 мм: Cercon base disk medium 98 18



Перевод фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon base medium
диск 98 18

2021-05-12

Дата производства

X 1,276

REF 53 6602 1118
Каталожный номер

Срок годности до
2028-05-01

Y 1,276

Z 1,269

LOT 18044033
Серийный номер

коэффициенты усадки фрезерного блока для
 внесения в CAM

Рисунок 67. Заготовки из оксида циркония Cercon в дисках 98 мм: Cercon base white disk 98 14



Перевод на русский язык фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon base

Цвет: white	5366021014	X: 1,279
	Каталожный номер	Y: 1,279
толщина: 14мм	18037248	Z: 1,272
	Серийный номер	коэффициент масштабирования базиса для
		указания в САМ
Компания		Дентсплай Сирона
Стоматологических решений		

Рисунок 68. Макет маркировки Заготовки из оксида циркония Cercon в дисках 98 мм: Cercon base white disk 98 14



Перевод фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon base white	2019-05-22	X 1,279
диск 98 14	Дата производства	
REF 53 6602 1014	Срок годности до	Y 1,279
Каталожный номер	2026-05-01	Z 1,272
LOT 18037248		коэффициенты усадки фрезерного блока для
Серийный номер		внесения в CAM

Рисунок 69. Заготовки из оксида циркония Cercon в дисках 98 мм: Cercon xt disk BL2 98 14



Перевод на русский язык фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon xt

Технология истинного цвета

Цвет: BL2

5366112714

X: 1,246

Каталожный номер

Y: 1,246

толщина: 14мм

18043451

Z: 1,238

Серийный номер

коэффициенты усадки фрезерного блока для
указания в CAM

Компания
Стоматологических решений

Дентсплай Сирона



Перевод на русский язык фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon

Количество: 1 шт.

Количество: 1 шт.

Только для использования в стоматологии

Только для использования в стоматологии

Только для использования в стоматологии

Сделано в Германии.

Производитель

ДегуДент ГмбХ

Rodenbacher Chaussee 4,

63457 Hanau-Wolfgang,

Germany

Tel: +49 6181 59-50

Обратитесь к инструкции по применению.

Рисунок 70. Макет маркировки Заготовки из оксида циркония Cercon в дисках 98 мм: Cercon xt BL2 disk 98 12



Перевод фотографических изображений макетов маркировки и упаковки

Cercon xt

диск 98 BL2 14

2021-03-25

Дата производства

X 1,246

Y 1,246

Z 1,238

REF 53 6611 2714

Каталожный номер

Срок годности до

2028-03-01

коэффициенты усадки фрезерного блока для
внесения в CAM

LOT 180453451

Серийный номер

Рисунок 71 Макет маркировки потребительской упаковки на русском языке Заготовки из оксида циркония Cercon в дисках 98 мм: Cercon xt BL2 disk 98 12

Cercon

Заготовки CERCON к системе для изготовления стоматологических протезов по технологии CAM

Цвет, толщина и количество см. на упаковке

РУ ФСЗ ##### от ##.##.####

Только для использования врачами стоматологами.

Информация о безопасности, показаниях и противопоказаниях представлена в инструкции по применению.

☐ Информация о сроках и условиях хранения представлена на упаковке.

Хранить продукт в этой упаковке с инструкцией до окончания использования.

Производитель:
DeguDent GmbH
Rodenbacher
Chaussee 4, 63457
Hanau-Wolfgang,
Germany

Уполномоченный
представитель:
ООО «Дентсплай Сирона»,
115035, г. Москва, вн. тер. г.
муниципальный округ
Замоскворечье, наб.
Овчинниковская, д. 18/1, стр.
2, помещ. 3Н., тел.: +7 (495)
725-10-87

Страна
происхождения

Германия



ИНСТРУКЦИЯ В
ЭЛЕКТРОННОМ ВИДЕ

Номер
маркировки

Рисунок 72 Заготовки из оксида циркония Cercon в дисках 98 мм: Cercon ht ML disk 98 A2 18 с макетом маркировки потребительской упаковки на русском языке

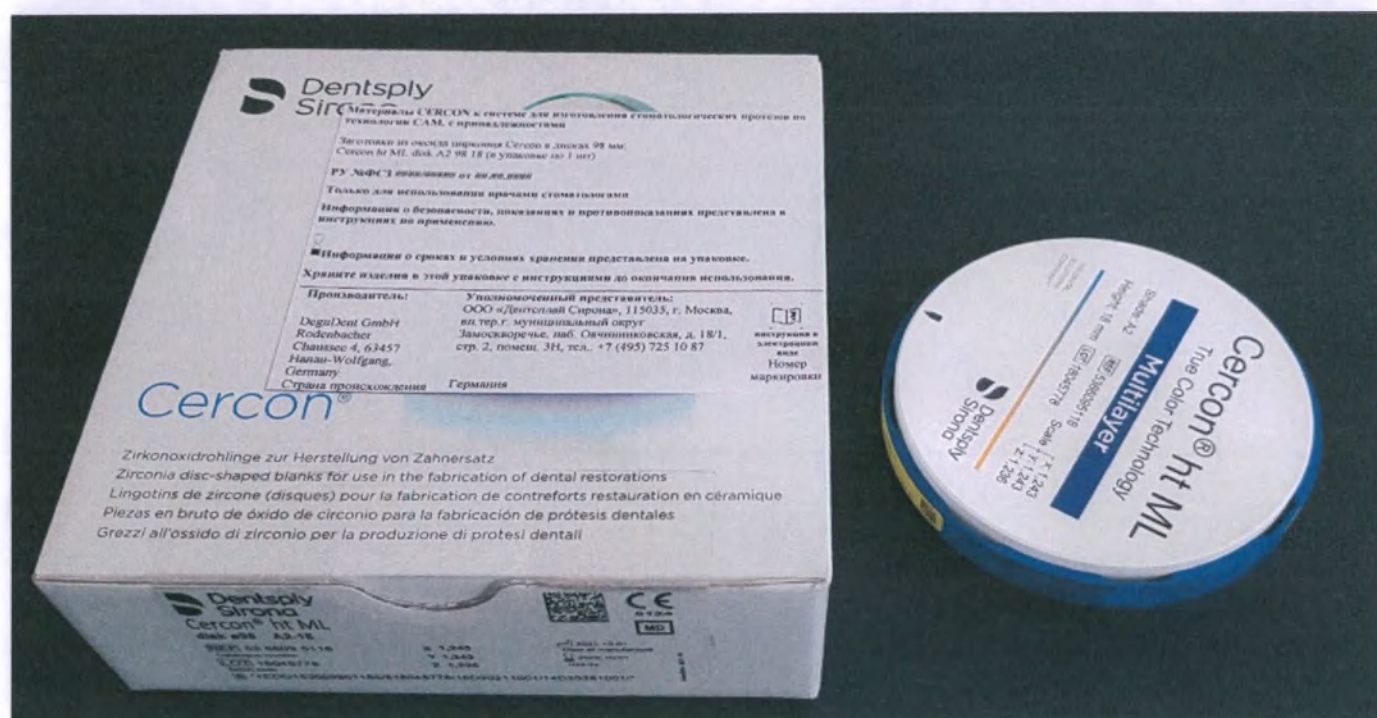


Рисунок 73 Заготовки из оксида циркония Cercon в дисках 98 мм: Cercon ht ML disk 98 A4 25 с макетом маркировки потребительской упаковки на русском языке

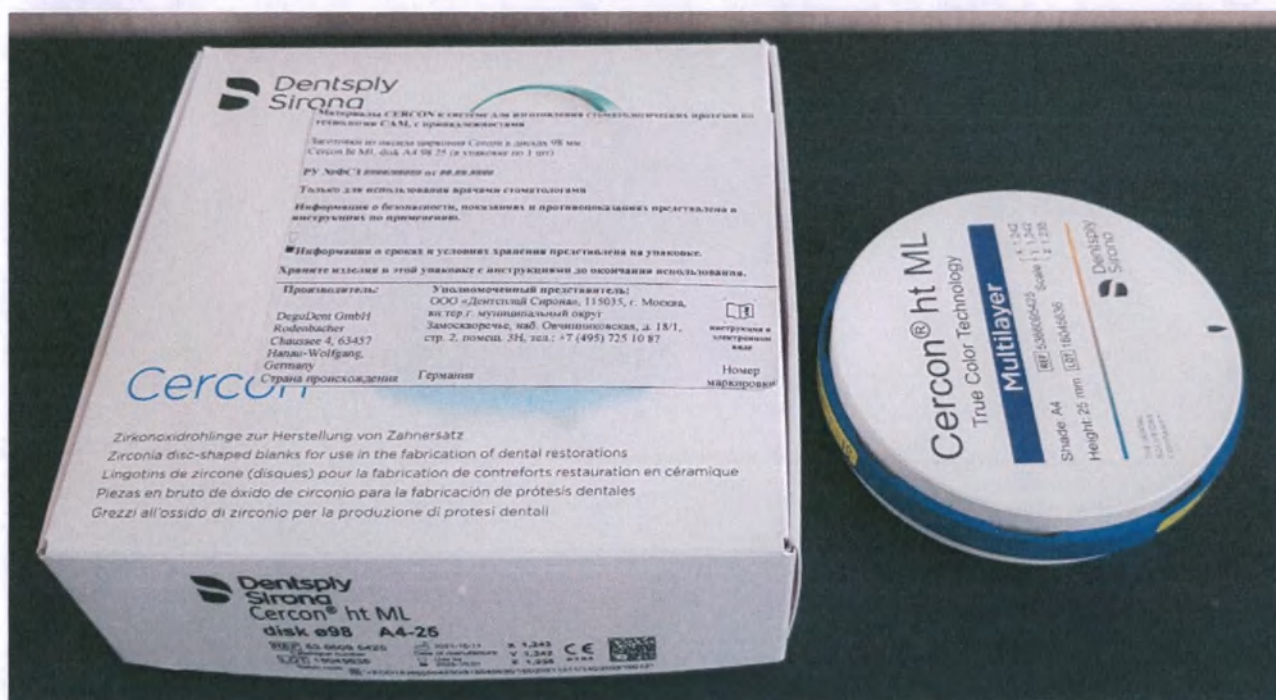
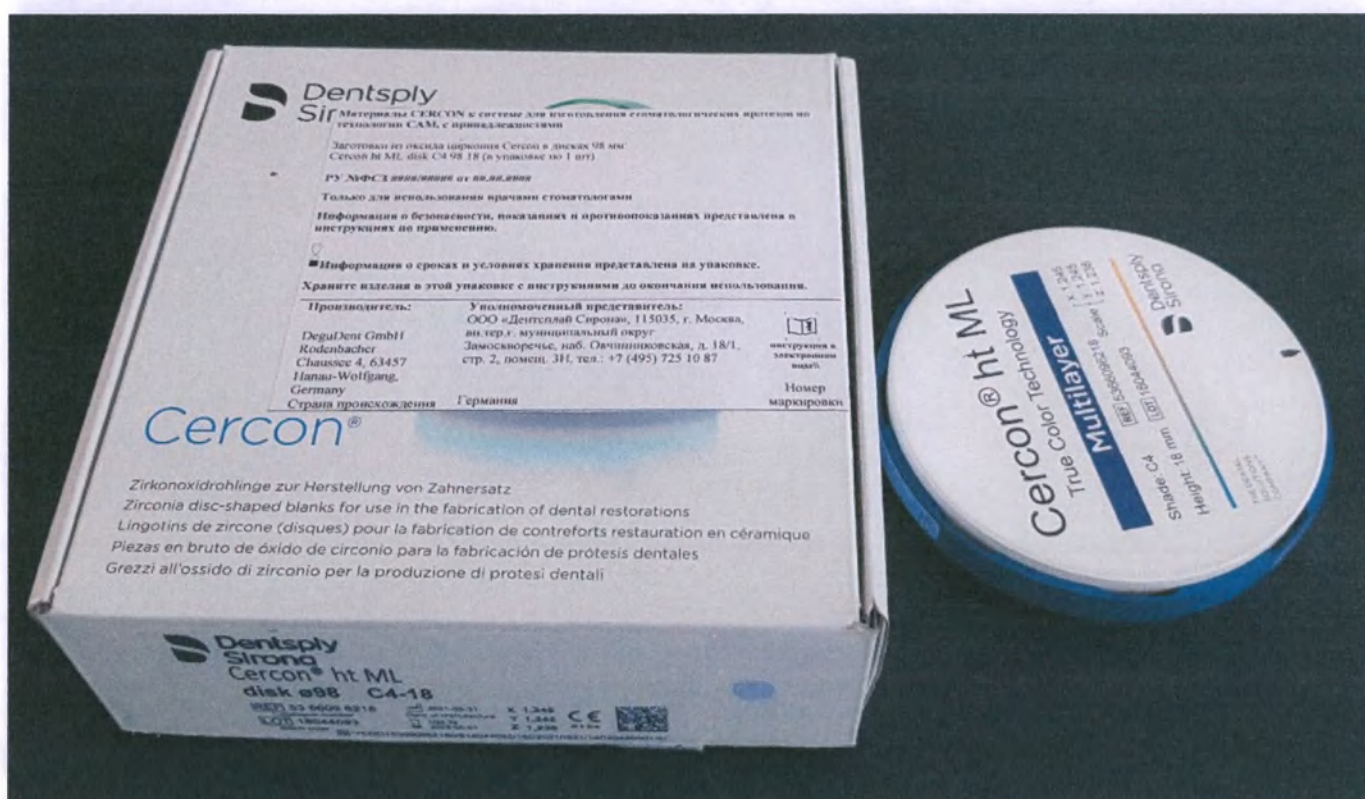
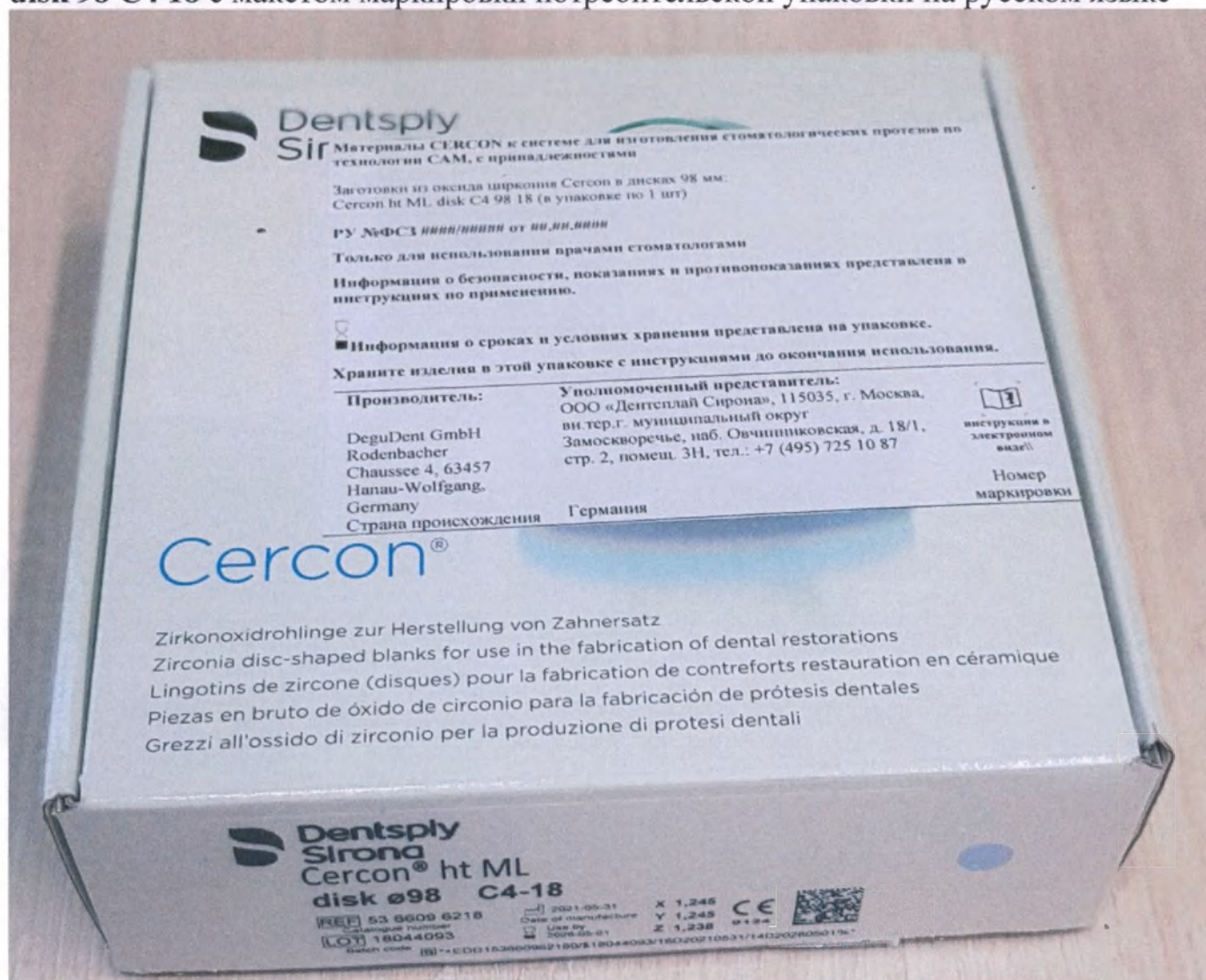


Рисунок 74 Заготовки из оксида циркония Cercon в дисках 98 мм: Cercon ht ML disk 98 C4 18 с макетом маркировки потребительской упаковки на русском языке





45 (сорок пять) листов

Сшито _____ листа(ов)

Генеральный директор

ООО "Дентсплай Сирона"

Левин К.Г.

ДИРЕКТОР
ПО РЕГИСТРАЦИИ,
СНГ
ХАИНДРАВА В.Г.

ПО ДОВЕРЕННОСТИ
№ 1/23 ОТ 22.06.2023